1103

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUE
1700 RUE SAINT DENIS
MONTREAL. QUEBEC
H2X 3K6 0987

THE EQUITY

VOICE OF THE PONTIAC

No 22 93rd Year | Shawville, Que, Wednesday, June 2, 1976 | 15 cents per copy

Almost $2100 was raised for sports on fifty mile Bikathon last Saturday



Julie Armstrong and Jennifer Kearnan receive encouragement from Dr Louis Morissette. These two seven year olds were the youngest participants and almost made it to Otter Lake.

Last Saturday about seventy five cyclists participated in the Bikathon and pedalled from Shawville to Otter Lake and back thus raising $2084.37 for the summer recreation program for children of Shawville and district.

Most participants had left before nine o'clock, benefitting from the ideal morning weather. Good spirit and enthusiasm was evident as 54 of the p articipants were able to complete the round trip. Most of those who stopped short of the finish line did so on account of ailing bicycles.

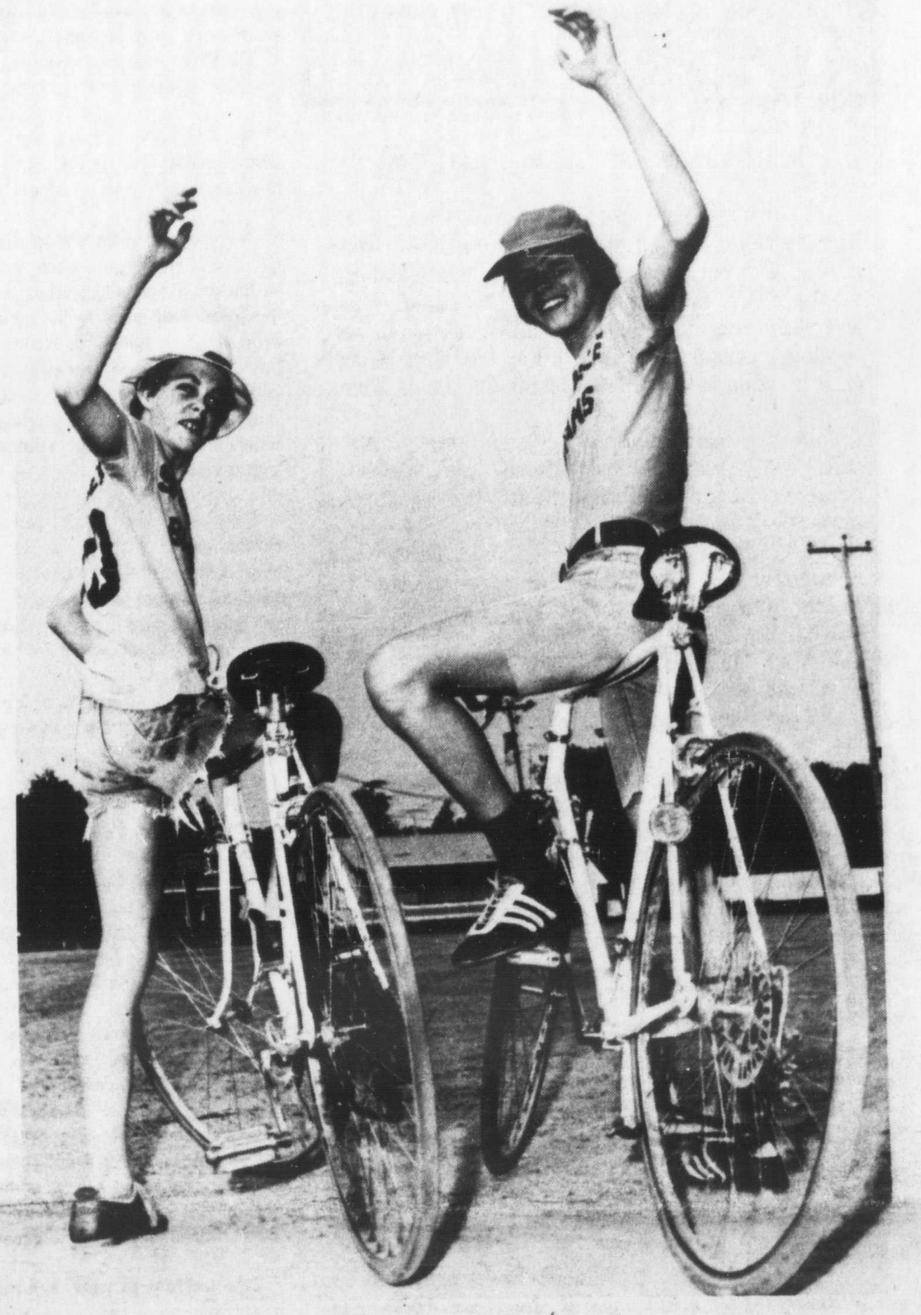
Julie Armstrong and Jennifer Kearnan were the youngest bikers of the day but eight year old Michael Hodgins won the award as youngest to finish the 50 miles. Ronnie Campbell, at the advanced age of 35, was the oldest finisher and also had pledges for $5.78 per mile so became the most financially successful participant as well, assuring about $289 for the fund if all his sponsors follow through on their promises.

Blaine Angus was the fastest cyclist with a time of 3 hrs, 16 minutes and Glenn Clarke had a time of one minute more, 3 hrs, 17 minutes. Mark Alexander was fastest in the junior section with 3 hrs, 30 minutes.

Harold Davis, John Atkinson, Nelson Angus, Frank Bell and Bill Kearnan helped make the event run smoothly; Valley Bottling Works and Doug Young supplied the drinks and Cliff Campbell of Morrison-Lamothe and Darwin Elliott of Pontiac Bakery provided pastries. Dave Conrod, Wilf Tipping and Nancy Tubman helped publicize the event in the schools and many youngsters showed fine community spirit by their participation.

The money raised will be used for summer sports of whatever kind is requested. Baseball, softball, volley ball are some that have already been mentioned but any sports will be considered.

The Shawville and District Recreation Association president is Lyall Bean. Willie Lang is secretary and the directors are Albert Armstrong, Allan Black, Ernie Dean, Bill Kuehl, Royce Richardson and Doug Russell.



There they go! Mark Alexande and Blaine Angus. Mark turned in the fastest time for under 13 year olds, an even three and a half hours, and Blaine was the fastest in the over 13 category with three hours and sixteen minutes, followed closely by Clenn Clarke's three hours and seventeen minutes.

Photos by Eva Andai

Mosgrove charged under Social Services Law

At last week's meeting of the Pontiac County Social Planning Council a resolution was passed to ask the Department of Social Affairs in Quebec to accept favourably the application for permit to operate an establishment to Larry Mosgrove of Shawville.

This week Larry Mosgrove has received a summons to appear in court at ten o'clock, June 30th, in Campbell's Bay to answer charges of having operated his "establishment" from December, 1975 to March 1976, without a permit. One section (96) of the law states that "The Minister shall issue the permit if he deems it in the public interest to do so."

The charge against Larry Mosgrove was brought by the "Procureur General de la Province de Québec" represented by Donald Lavallée.

Gordon Crouse retires after eighteen years in Shawville

Friday, May 28th, was the last working day at Pontiac Printshop for Gordon Crouse who was honoured at a banquet at Bob Smith's Restaurant during the afternoon.

After the dinner several presentations were made to the guest of honour. Speaking for the staff, Neil Sharp made the first presentation which was a personalized shirt from Murray's and a desk set engraved with a message from his fellow workers.

A poem, written for the occasion by Rosaleen Dickson, was then read and David Dickson presented Mr. Crouse with a colonial clock, engraved with a message from the Dicksons.

Gordon Crouse, a renowned public speaker who had addressed many groups in and around Shawville during his eighteen years here, was almost rendered speechless by the ovation from his colleagues, but not quite. He ably expressed his gratitude for the gifts and his good feelings towards Shawville and his years of work here.

Mr and Mrs Crouse will be moving to Ontario later this month where they have bought a small house in the Bay of Quinte area. All here will miss them and wish them the very best of everything in their retirement. (Those who know Gordon will realize that retirement for him is actually simply a turning of his energies from printing to his genealogical research, a pursuit in which he has been eminently successful on a part time basis, and which will now occupy him more fully.)



Documentary photograph

Carson Hodgins, Jean Smith, Claire O'Donnell, Shirley Roy, Brent Horner, Neil Sharp, and seated, Rosaleen Dickson, Gordon Crouse, and David Dickson, posed for this documentary photograph by Eva Andai to mark Gordon's last day of work at Pontiac Printshop. The photo was taken at Bob Smith's Restaurant after a banquet given in honour of Mr. Crouse.

Planning Council concerned with many aspects of Pontiac County development

Cecil Vibert, chairman, conducted the May 27th meeting of the Pontiac County Social Planning Council, held in the Legion Hall, Campbell's Bay.

A report on the situation at Hilton Mines with regard to the possibility of extending its life, or the disposition of the 319 people who now work there was anticipated but Fred Metcalfe, chairman of the Hilton Manpower Committee, was unable to give any concrete information about either of these subjects. Because of the confidentiality of these matters, Mr. Metcalfe was only able to talk in generalities about the work of his particular committee in granting career interviews to employees and helping them to solve whatever problems they might have relocating or retraining. At the outset of his remarks to the Social Planning Council, Mr. Metcalfe stated that his report was not to be made public and that what he had to say was "off the record".

The part that was not restricted for publication included a rundown of the makeup of his committee which includes two members of the mine management, two from the union, one official of Quebec Manpower and one from Canada Manpower. The purpose of the committee is to assess manpower problems and their causes and to assist in qualifying men for heavy machine operation. Mr. Metcalfe also said they had helped to establish an industrial committee through County Council to set up a program to entice industry into the County. The statistics they have amassed are confidential, said Mr Metcalfe, because they are not up to date.

A financial report was given by the secretary-treasurer, Mrs Alice Lawn, and a report on the work throughout the county by the animator was given by Doug Foley, who also introduced his two student assistants and outlined their proposed projects for the summer.

Lynn Doyle of Fort Coulonge and Marie-Jeanne Godin of Calumet Island were chosen by a selection committee from among 48 applicants for the summer jobs to work with Mr. Foley. Also announced were the names of the three students employed by Pontiac Tourist Council for the summer: Chantal Pigeon, Monique Mantha and Pierrette Vaillancourt.

Mr. Foley reported on his work with the Golden Age Clubs of Shawville and Campbell's Bay both of which have applications in for New Horizons Grants. He arranged for a Health and Welfare official to come up from Ottawa to help them with their applications.

Doug also explained some of his ongoing endeavours with regard to the student fund. They have received a list of foundations and companies who donate to student funds and are now preparing a circular to send to these organizations which will include an inventory of professionals now at work in the social and health fields in Pontiac County and also describe the population to be served and its special needs.

He reiterated his invitation to any and all groups throughout this County who might need assistance of any sort in the realization of their plans to call on him at Campbell's Bay, or to contact him through the Social Planning Council secretary, Mrs. Clifford Lawn, and he and his student aides will apply themselves in any way possible to help.

Progress on the Pontiac Student Fund was reported and the amount now on hand is one thousand dollars exactly.

A request for safety measures to be instituted at the intersection of Highway 148 and the Hayes Line of Litchfield was supported by the Planning Council as a request for early attention to the public assitance for "Pavillons d'Acceuil" in this County by the Department of Social Affairs. Integrated into this last resolution was a plea for immediate action with regards the proposed Home for the Aged in Shawville.

The Planning Council also agreed that there was a dire need for accommodation for chronic patients adjacent to both the present Manors so that elderly people who became chronically ill would not have to be moved away from their "homes" for care and treatment.

Discussion of matters pertaining to the building owned and operated by the Social Planning Council eventually brought forth a motion that an attempt should be made to place the building into the hands of the Campbell's Bay Municipal Council as it has been felt that the time and energy of the Planning Council is being unduly dissipated in the management of the building. The original purpose of its purchase was to provide one place for the housing of various social services under one roof; presumably to afford for more co-operation between the workers in the various social fields. This aim having been achieved, the Social Planning Council now wishes to use its energies more fully on other needs in the County of Pontiac.

A brief but heated discussion took place on the subject of the CSSSO which, it was felt, was more of a hindrance to social progress than a help. One participant in the discussion suggested that if the CSSSO was getting in the way of useful communication with the Government, it should be by-passed and all correspondence should be with Quebec, direct.

A report from the Mattawa conference on the opening of the Ottawa River to pleasure navigation revealed that the people at that section of the River seemed to support the plan. Another meeting to create enthusiasm in Pontiac will be held at a later date and possibly be attended by a Minister of the Federal Cabinet.

In his closing remarks, Mr. Vibert suggested that every club and organization in the County could plan one social event each year for the residents at the Manors. The event would not need to be complicated and should be held either from two to three in the afternoon or six to seven in the evening. Simple musical entertainment, sing songs, games or even just a group visit would be of immense value to the residents. He said that there are usually several events planned around Christmas time but the rest of the year can become quite boring with very little variety for the residents. Another possiblity for the improvement of life for some of the elderly and handicapped people in our County would be a bus which could carry wheelchairs. This could be used by all the homes and other organizations for taking wheelchair people on trips and visits. There is no such bus in the County but some preliminary enquiries have been instituted.

All meetings of the Planning Council are open to the public and everyone who attends is considered a member of the "Council". At this May meeting those present were from Davidson, Calumet Island, Campbell's Bay, Shawville, Fort Coulonge, Litchfield and Bristol.

THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER
Founded in 1883

Published every Wednesday
at Pontiac Printshop Ltd
Shawville, Quebec

Publishers and Editors
David and Rosaleen Dickson

SUBSCRIPTIONS PAYABLE IN ADVANCE
Pontiac & Gatineau Counties $5.50 a yr
($3.25 for 6 months)
Elsewhere in Canada $6.50 per year
Outside Canada $10.50 per year

Second class mail registration number 0649
Legal deposit in the Quebec National Library

COMMUNITY SPIRIT IN PRACTICE

You've noticed that the donations to the Pontiac Community Hospital have been increasing lately. Not only are people making memorial gifts to the PCH out of respect for deceased friends and relatives, but clubs and individuals have been sending along five, ten and a hundred dollars from time to time to swell the Hospital General Fund.

The government does provide for what it considers essential but there are items of equipment and facilities that the staff and patients deem essential which are not covered by the government budget. When Jack Russell was administering the hospital he started the ball rolling and it has gained impetus with Dave Mackenzie. Also giving the cause a great boost has been Dr. Earl Potvin who has been telling everyone of the needs at the hospital and doing a lot of extra-curricular work on its behalf.

Many years ago there used to be a constant flurry of activities in the campaign for hospital funds. The hard working and faithful hospital auxliiaries never did let up in their efforts but now we see the whole Pontiac community is back at it with enthusiasm.

That's community spirit in practice.

Another example is the support gradually building up for the Pontiac Student Fund. This scholarship fund will help local students to further their education in the health and welfare fields. Today the fund stands at one thousand dollars and contributions however small or large are always welcome. (Contact Pontiac Social Planning Council, Alice Lawn, Secretary, Campbell's Bay.)

Three Municipal Councils have provided for $100 a year in grants and if the other 19 Pontiac municipalities follow suit the fund will grow into such an amount as could be more useful. Bequests and private gifts and the moneys raised at special events have also been coming in, slowly but surely. Eventually the hope is to have an investment, the income from which will be sufficient to keep at least one student in university. The students thus assisted will then come back to Pontiac County and use their expertise for the benefit of all here.

The Planning Council is of the opinion that when social workers, doctors, nurses, guidance people and so forth are also local people with roots in this county, they are better able to serve their fellowmen than are strangers. Also, good Pontiac people are more likely to stay in the area if they can be employed here at their chosen professions.

The surge of support for the Student Fund is just another great example of community spirit in practice.

THE PEOPLE ARE SPEAKING UP

In the Letters to the Editor column this week is a copy of a petition which will be taken to County Council in hopes that all the Mayors of Pontiac will support interested citizens in their effort to improve the safety of our main highway.

Anyone who has tried to drive out onto Highway 148 from the Hayes Line in Litchfield will know why the people are concerned. The fact that two school busses use this access to the highway should add to our concern.

There are a number of dangerous intersections and blind side roads throughout the County and it is highly likely that these other cases will be brought up while the Hayes Line is being discussed. In the end the whole issue might well become clouded and a resolution might be made which is so general that nothing definite will be done.

If everyone could set aside their own particular local problems just long enough to add support to the Hayes Line improvement campaign, something positive might be done there. Something positive is always better than nothing at all. This is why we stand firmly behind the efforts of this group of Litchfield citizens who want the Hayes Line - Highway 148 intersection improved.

We hope everyone else will help them too.



LETTERS TO THE EDITOR

Atomic Energy of Canada Limited
Chalk River Nuclear Laboratories
Administration Division
Public Relations Office

25 May 1976

The Editor
Shawville Equity
Shawville, Quebec
Dear Sir:

A copy of a recent issue of your newspaper was forwarded to me by a member of our staff. It contained a letter by Frances Elliott which badly distorts the current picture on nuclear energy.

I commend you for checking at least one point in her story with your National Assembly delegate; a call to us at Chalk River could have given you and your readers a more balanced view on many other points in the Elliott letter.

The Quebec government has not yet made any commitments to build additional nuclear power plants, despite statements by others to the contrary.

Despite Miss Elliott's concern about the dangers involved, there has never yet been a fatality nor an injury due to radiation from a nuclear power plant. Such plants are designed and built with multiple containment to prevent release of radioactive materials to the environment, they have elaborate control systems to shut them down in the event of an accident, and they are licensed by an independent authority, the Atomic Energy Control Board, which sets exacting standards for their design and construction.

They do not "leak radioactive material slowly and continuously". They discharge very small amounts of radioactivity under controlled conditions, and are monitored by local and provincial health and environmental authorities to ensure that any radioactivity released is within internationally accepted limits. In practice, about 1%.

This is only a fraction of a percent of the normal radiation background to which the average individual is exposed every day of his life.

Plutonium produced in Canadian reactors is safely locked up in the spent fuel bundles, and is stored under water in bays. A complicated and expensive extraction process would be necessary to separate it from the fuel. There are several alternative methods of storing radioactive wastes, and a number are being investigated.

Miss Elliott mentions alternative forms of energy such as solar, geothermal and wind energy. All have their drawbacks, environmentally and economically, but the point is that we will need **all** forms of energy we can draw upon, **including** nuclear power and **including** energy conservation if we are to raise the standard of living of developing countries and of those people within our own country near the poverty level. Atomic energy is the only large, already developed alternative source of energy which can be introduced without extensive development until the end of the century, at least.

The accident to NRX at Chalk River in 1952 was certainly a serious one, resulting in replacement of the tank, or calandria, which is the heart of the reactor. But no one was hurt, and there was no one exposed to more than the maximum permissible dose permitted workers at atomic energy installations. The accident happened on a Friday and people working at the laboratories were back at work beginning the cleanup operation the following Monday. There was no explosion.

There have been several reports of the accident, some published within a few months of the event, others in book form, even a popular report in Reader's Digest. This hardly seems like a cover-up, as the Elliott letter would have it.

Finally, I would like to invite you to pay us a visit, along with any others of your staff who would like to come along. I think you would be convinced that the people here are responsible, safety-conscious individuals with just as much concern for the health of ours and future generations as anyone else in Canada.

Yours sincerely, H.W.Tracey, Public Relations Officer

THE EQUITY
Shawville
Dear Editor:

"We the undersigned ratepayers and residents of the County of Pontiac and users of the road situated in the Township of Litchfield and known as Hayes Lone, submit and demand the Quebec Department of Highways to eliminate the Very dangerous intersection with Hayes Line and Highway 148. If this dangerous intersection cannot be eliminated we request a caution light be installed as soon as possible. In our opinion this is the most dangerous intersection between Aylmer and Sheenboro on Highway 148. Loss of life will surely happen if no correction is made."

Signed .....

.....

.....

Those drivers or concerned citizens who drive up the Highway 148 or use the Hayes Line Road may contact me at Box 355, Campbell's Bay, and perhaps help save a life.
Many thanks.

Yours truly
Mrs. Judy Flood

(If you wish you may sign the above petition and mail it, or a copy, to Judy Flood at Campbell's Bay.)

June 1, 1976

To The Editor

Our Member of Parliament recently had a letter published in The Equity in which he wondered why he had so much bad reaction to the new gun laws.

One of the reasons might be the way in which HIS party chose to ram it through Parliament as a shirt tail Bill. By this I mean attaching it to the capital punishment Bill. And hoping that the hanging debate would drown out the pro gunners. This could very well backfire on the government. As more and more Members realize that they will have a hard time to get re elected next time if they vote for this Bill they are having second thoughts.

Another reason might be the secrecy that has prevailed on this Bill, since the start. Our Member sent out a brochure to the people which cost a lot of money but said nothing. The Government sent a booklet to its outlets which cost much more but told very little.

Our member refuses to meet with the local Fish and Game Clubs to explain the gun legislation. Why?

A prominent radio personality gives out a lot of figures and so called facts concerning guns and crime. When the hearings were taking place in Ottawa, we find out that he is the Head of an Anti-gun Group. Do you believe that his opinions are without bias?

The Anti-gun Group keep pointing to the United States and saying that without strong gun controls our crime rate will soar. They never point to Northern Ireland where they have very strong gun laws.

The gun laws, as I understand them, will accomplish the following. They will create thousands of jobs and thus create a way to take care of political debts. It will open up a whole new series of kickbacks and payoffs. It will cost ten times what the Government estimates. It will lead eventually to all guns being confiscated.

I urge everyone to let your Member know how you feel about this piece of Legislation.

I also urge everyone to refuse the Government any information on the number, caliber or serial number of any guns they now posess.

If we can let the Government know that we are serious, maybe -just maybe they will listen.

Ronald W. Richardson
Shawville, Que.



Photo by Eva Andai

Surprise for Gordon

Gordon Crouse, seated, was surprised last Friday when David and Rosaleen Dickson presented him with a clock on the occasion of his retirement after eighteen years at the Pontiac Printshop. The poem which accompanied the clock went as follows:

Gordon came to Shawville from the city.
It must have been an awful culture shock.
But he had his wife beside him;
And no matter how things tried him;
The fundamental gospel was his rock.

Now he's leaving Shawville, what a pity.
We'll miss his wit and humour and his talk.
May nothing be denied him;
May all good angels guide him;
And to help him know what time it is
with love, we give this clock.



Grist and miscellaneous

The final results of the Royal Commonwealth Society Essay Competition have been established and we are informed that the winner in the Class A section was from Ghana. Shawville's Clay Horner's entry came fourth. Winners in Class B and Class C were from South Africa and Scotland respectively. The classifications are age groups, class A being 16 to 20.

Good news, bad news. First the good news. Over tha past weekend authors Phoebe McCord and Wyman MacKechnie both got acclaim in Ottawa. Phoebe appeared on CJOH television Saturday night and Sunday afternoon reading from her book "Down the Lane", and Wyman's book "What Men They Were!" was well reviewed in the Ottawa Citizen. Now the bad news. CHOV Pembroke has decided to discontinue the TV show "Pontiac Now" which gaqve this County a voice and a showcase and was made possible by the goodwill and donation of time and energy by the above two authors and Rosaleen Dickson, who was the editor of both their books. Also donated for use on the show was furniture from Ken Griffin's store in Bryson which the station will now return. With "Song Farm" and "Town and Country" also off their schedule, almost everything coming from Pembroke is now just being relayed from far away places. Hopefully they will get themselves together again up there and realize that local programming is a good thing for the community as well as for the station. Meanwhile CHOV is a good channel to watch for Walt Disney, The Waltons, Rhoda, Edge of Night, Sesame Street and all those popular American programs, as well as some Canadian ones such as Front Page Challenge and Beachcombers.

Bryson Recreation Association is sponsoring guitar classes in Bryson. Edward Hughes, a teacher at Victoria High School, is teaching ten people to play guitars at the Town Hall and in the Bryson Lions Hall. The first class started with ten pupils to run for ten weeks and has now been extended for another five weeks by popular demand. The president of the Bryson Recreation Association which sponsors the classes, is Charlie Young.

Please read the letter from Atomic Energy of Canada about nuclear power plants and then please let us know your ideas on the subject. We are particularly interested in their assumption that an outsider's opinion is badly distorted while their opinion gives a more balanced view! (The letter, we must bear in mind constantly, is written by a person employed by Chalk River Nuclear Laboratories to ensure good public relations.) They are proud that their radiation control at the plant has been effective in preventing injuries or fatalities thus far but do not comment on what will occur three hundred years from now when their "spent" fuel bundles stored under water seep out of their containers. But perhaps they feel that other of their nuclear products will have eliminated the population bu that time and who cares what happens to the remaining cockroaches and other creatures who survive! Another strange claim is that nuclear energy is going to raise the standard of living of developing countries. How? Living by whose standards? And finally, on the invitation to visit. We did visit Chalk River many years ago, and we took along a good camera to make an interesting feature for THE EQUITY. Our camera, along with the cameras of every Canadian photographer in the invited party, was held at the guard house and only the Russian visitors were allowed to photograph the plant from the inside. No thank you, we've seen Chalk River. We were impressed mightily. It is big and shiny. Now, please, let us know **your** feelings on these matters.

The Wildlife Conservation people have informed us that Richard Denault of Waltham was sentenced to pay $900 or spend fifteen days in jail for hunting deer the night of February 26th, being in possession at night of a gun not in its case, and being in possession of a firearm and a searchlight at night in an area frequented by big game.

The person in charge of recommending private boarding houses for old people for permits to operate is Mrs Gatien, at the CSSSO in Hull. She can be reached at 1-770-7747. This information was provided for THE EQUITY by the Hull office of Communications Quebec, for which we are indeed grateful.

Pontiac County will continue beyond our little span of life but it will absorb and carry into the future what we contribute individually to its character and culture. Raymond Reside has said this about Canada. Our own realm of influence and responsibility is less broad but no less important.

Busses to the general meeting of the Conseil des Loisirs de l'Outaouais Inc. Saturday, June 5th, at 115 Carillon Street, Hull, will be free and will leave Chapeau at 9 a.m., Fort Coulonge at 9:40, Campbell's Bay at 10, Bryson at 10:10, Shawville 10:30, Luskville 11 a.m. Presumably they'll return to all those places after the meeting which is scheduled to start at one o'clock.

With safety in mind and feeling that forewarned is forearmed, here are some more fatal statistics. This time it's all about fishing fatalities. In the past five years, in Quebec, 221 people died while fishing as follows: 19 slipping or tripping at camps, on wharves, river banks etc., 96 as a result of overturned boats because of bad handling or other obstacles in the stream, 28 by being swamped and overturned by waves or storm conditions, 20 by falling in or out of a boat, 24 by unknown causes, 12 by miscellaneous causes such as lightning, motor trouble, alcohol, thin ice, puncture of rubber boats and electrocution, 12 because of overloaded boats, 7 because of sudden opening of a dam and 3 by airplane propellor, defective water vehicle, etc... In addition to those killed there were 234 people wounded by the above types of accidents and also 21 by fishhooks, 14 hurt while repairing or transporting boats, and 11 injured by knives, hatchets, and the pointed fins of fish.

Local boy makes good!

"I was thrilled with it. What an inspiration to me and future generations," writes a reader from Clearwater Beach, Florida. "Now I know what kind of life our ancestors lived," says another from Gibbons, Alberta.

The collection of comments on S. Wyman MacKecnhie's book, "What Men They Were!", published at Pontiac Printshop and on sale here, goes on and on with such remarks as would turn the head of a lesser man. But Wyman goes about in his usual humble way, wondering what all the fuss is about. As far as he's concerned it's just a story of how things got started around here which he set down for his own grandchildren. If everyone elses grandchildren are enjoying the stories, so much the better.

From among the many letters he has received about the book, here are some more of the remarks:

From Gatineau - You truly have a knack of bringing history to life. Your volume should provide an outstanding legacy to future generations of Pontiackers.

From Chelsea - One thousand congratulations! I vind when reading it I associate myself with the characters.

From Toronto - It is a well written and exceeding interesting history.

From Sarnia - Our thanks for the book which we devoured!

From Toronto - Only one thing wrong with it; I could not put it down until I finished it.

From Kingston - Your book is certainly the most exciting thing that has come into our house for a long time. I am really impressed with the amount of research that must have gone into it.

From Vinton - It is a grand book, delightful, informative and inspiring. It is history written in a very readable style. High ideals are portrayed, mixed with lots of wit and humour.

From Shawville - When I once started I read all night until I finished it.

From Ottawa - You are to be congratulated for putting into permanent form the great history of the Pontiac. You held my interest completely from beginning to end.

From Dunrobin - I need not tell you how very interesting I found your book. You must have done a lot of research to come up with so much history, especially in such detail.

From Finch - I think you have done a marvellous job. Eagerly awaiting your next book.

From Renfrew - The book is written in a very interesting and easy reading style. This is highly recommended to all who wish to learn of life in the pioneer farms and lumber camps of early days.

From Quyon - Once I started I could not lay it down. I read until three o'clock in the morning.

From Perth - Your fine, carefully researched book is making those intensely interesting people come alive again. May it be widely read!

From Regina - I was delighted to receive the book. It was the topic of conversation with all our friends at Christmas and New Years.

From Kingston - Congratulations! I am so glad somebody has finally done it.

From Montreal - You have dona a remarkable job in preserving for posterity the story of how our early settlers lived and loved and died.

From Shawville - It certainly gives me a glimpse into the past. It is a book I hope to pass on to my children and grandchildren; I hope you have another in the making.

From San Diego, California - Thanks sincerely for writing "What Men They Were!" I read it from cover to cover and will read it again. So much in it I was not aware of before.

From Vancouver - Thanks for writing "What Men They Were!" Now I know things I never knew before.

From San Francisco - I can't put the book down. Godspeed with the next book.

From Calgary - I would take your book as a labour of love, considering the time spent on research. What patience it must have taken digging out all those facts.

From Hamilton - What a legacy to leave to your children and grandchildren and I certainly congratulate you on a wonderful accomplishment.

From Luskville - "What Men They Were!" is a factual, historical, fascinating book, essential to everyone in Canada or the United States whose ancestors came to Pontiac.

And that's only the beginning. The unsolicited letters are still pouring in to the author. Considering the work involved in writing his first book it is good he is receiving justified praise and encouragement. The above remarks reveal that it is still possible for a local boy to make good and gain recognition in far away places as well as right around home!

Focus - New Experiment In Participatory Radio

Beginning Tuesday, June 1, CBO's "RADIO NOON" will introduce a new weekly feature. "Radio Noon Focus" will take place, live once each week immediatly following the 1:00 p.m. news. The day of the week on which "Focus" is heard will vary, depending on the availability of studio guests.

Each edition will deal with a particular subject selected and researched by the "Radio Noon" staff. Program host Bill Kehoe will interview a panel of studio guests who express various views on the selected subject. The phone lines will then be opened to allow listeners to voice their opinions and question the panelists.

Topics currently under preparation include faith-healing and advertising, and the June 1 début will "focus" on overweight children - the causes, cures, problems and how a parent can cope with them. The guests are Dr. Mirka Kindl of the Carleton University Obesity Clinic; physical education instructor Peggy Brown; and a mother and her 13-year old daughter who are battling the problem.

Radio Noon from Ottawa is produced by CBO's Gary Dwyer-Joyce. The program welcomes not only listeners' calls, but also their suggestions for future "focus" topics. The address is "Radio Noon Focus", CBC Ottawa, Box 3220, Station C, Ottawa, K1Y 1E4.

Ladysmith

by Mrs Verner Thrun
Correspondent

Mr and Mrs Norval McNeill visited with Mr James Turcotte and Mrs Bernice Radant on Sunday evening.

Mr and Mrs Walter Yach and Mrs Reinhold Pasch motored on Acension Thursday to visit Mr and Mrs Max Rueckwald at Star Lake, New York. Also visited with Mr and Mrs Ernie Forbes at Edward, New York.

Recent visitors with the Thruns were Mr and Mrs Peter Bowman and Jerry, Mr and Mrs Mel Mielkie and girls, Mrs Margaret Mielkie of Anrpior and Mr and Mrs Charles Mielkie of Braeside, Mrs G Schneider and Mrs Ellie Zuch, Mr and Mrs Wayne Coake, all of Ottawa.



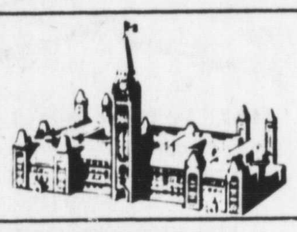
Wedding, Graduation or "Just Because"...
A Portrait Demands That Special Personal Touch
EVA ANDAI
STUDIO OF PHOTOGRAPHY
"Your Professional Photographer"
SHAWVILLE, QUE.
Phone 647-5666



Know how to care for your boat. Make sure the hull is sound and you have an anchor and a paddle on board at all times.

Always stay low in a canoe, don't go into rough water and do wear a PFD (Personal Flotation Device).

OTTAWA and Small Business



The lottery shell game

By KENNETH McDONALD

Prime Minister Trudeau rejected additional federal funding for the Olympics from tax revenues. In a brilliant display of fiscal finesse, Quebec Premier Robert Bourassa levered him off that hook by proposing, instead, an extension of the Olympic lottery beyond July, 1976.

• • •

Taxes are unpopular. Lotteries are not. But they're really a variation on the shell game -- only the promoters are sure of winning. For example, the Ontario Government nets about 43 per cent of total receipts from its Wintario lottery.

• • •

That's why provincial governments that run lotteries themselves are alarmed at the Olympic lottery extension. What bothers them is to see money that might otherwise support their own grandiose schemes diverted elsewhere.

• • •

Lotteries lure people into trying, against astronomical odds, for the big buck. And because very large sums are required to supply the prize money, tickets must be sold to very large numbers of people. Inevitably these must include many who can least afford to buy them -- it's a self-inflicted tax on the poor.

• • •

Government lotteries, like printing money, are simply political devices which subvert the democratic process and undermine our free economic system. When governments can expand their spending without repercussions at the polls, there is no limit to their growth. The taxpayer forfeits his only means of redress -- through his MP -- because the extra spending is outside the tax structure. The system is no longer democratic. It's run by the bureaucracy.

• • •

How long would the Vietnam War have lasted if U.S. governments had raised taxes to pay for it? Six months? Every recent war in history has been paid for by printing money. So was the American Revolution. So was the French.

• • •

Printing money and government lotteries are the tools of political charlatans. They simply stretch the free lunch counter still further. It's this -- the something - for - nothing philosophy -- which the Little Red Rooster campaign is aimed at. Wake Up Canada advertisements of the Canadian Federation of Independent Business will be appearing over the next twelve months in community newspapers across Canada. The target: galloping government spending that is not financed by taxes.

The Canadian Federation of Independent Business ©

CARWASH
Sponsored by Pontiac High Students Council
Saturday, June 5th, 1976
10:00 a.m. to 5:00 p.m. at
W.E. SCHWARTZ GARAGE
Queen Street, Shawville
$1.50 outside only
$2.00 inside & outside

THE ED & ELLEN MOTOR HOTEL
Hwy 148 Shawville, P.Q. 647-2287
invites you to enjoy our
OPEN-AIR POOLSIDE TERRACE!
[fully licensed]
NEW DISCO
with the latest music
HEATED
PUBLIC SWIMMING POOL
BUFFET DINNER every Sunday
12 to 2 p.m. 5 to 8 p.m.

ROLAND DUMOUCHEL
PLUMBING and PUMP INSTALLATIONS
SALES AND SERVICE
Calumet Island, Quebec
PLOMBERIE et INSTALLATIONS DE POMPES
VENTES et SERVICE
Ile du Calumet, Quebec
PHONE 648-2314

ELLIOTT'S YAMAHA
SALES & SERVICE
Portage du Fort Tel. 647-3433



STREET BIKES
and ENDURDS
also
MOPPEDS
SPECIAL DISCOUNTS
IN STOCK SPECIAL .....
"THE RD400 STREET BIKE"

GREAT SAVINGS
PAINT & STAIN
Special prices in effect until
Closing Wednesday, June 9, 1976



CRIMSON RED BARN PAINT 6.75 GALLON



ALUMINUM PAINT 8.24 GALLON



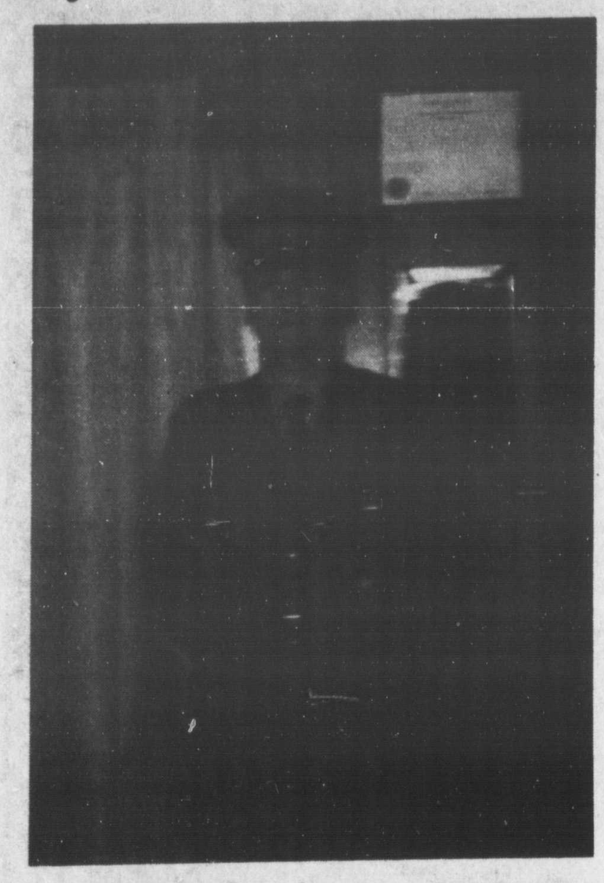
OLYMPIC STAIN
SOLID and SEMI TRANSPARENT 8.99 GALLON
REZ STAIN
SEMI TRANSPARENT 9.25 GALLON
H & S HOME SUPPLIES
(Shawville) LTD.
WISEWAY WISEWAY
Highway 148 SHAWVILLE, QUE. Tel. 647-2277
"THE WISEST CHOICE IN TOWN"

WIRE FENCING
• Galvanized ROOFING
• Colored SIDING
• NAILS • STAPLES
• FARM GATES
• WATER TANKS
Shawville Milling Co. Ltd.
Shawville — Tel. 647-3831



An invitation from Beltone THE BETTER WAY TO BETTER HEARING
Monthly HEARING AID CENTRE
Tuesday, June 8th, 1976
10 a.m. to 1 p.m.
J.H. ROBILLARD
at THE ED & ELLEN PLACE, Motel and Restaurant, Hwy. 8 Shawville
FREE HEARING TESTS — FREE ESTIMATES
Repairs and Batteries for most makes of Hearing Aids
Batteries available locally at HUBERT McCAULEY JEWELLERS, Shawville
J.H. ROBILLARD Ltd. and ASSOCIATES
147 Besserer St. - Ottawa K1N 6A6 — Tel. 233-4091

EVINRUDE OUTBOARD MOTORS
LANDAU ALUMINUM BOATS
LAWN BOY LAWN MOWERS
PIONEER CHAIN SAWS
AUTHORIZED BRIGGS & STRATTON DEALER
LOMBARD and JONSERED CHAINSAWS
MANY MODELS ON HAND TO CHOOSE FROM
BIG SALE ON AT CYRIL GAUTHIER, Otter Lake, Que.
Tel. 453-4771



Constable Lavigne

Richard John Lavigne, son of Mr and Mrs Victor Lavigne of Otter Lake, was sworn in as Constable in the Ottawa Police Force on May 28th.

Shawville Hospital Auxiliary

The May meeting of the Shawville Hospital Auxiliary was held Tuesday, May 11 at the home of Mrs Kenneth Smith.

The meeting opened with scripture reading a Psalm in memory of Miss Blanche Hodgins.

May 12- Florence Nightingale's birthday was commemorated by Mrs Gordon Bradley reading The "Florence Nightingale Pledge".

Minutes were read by the secretary, Mrs Lawrence Lang and approved.

The treasurer report was given by Treasurer Miss Annie Gamble.

Fees were paid today and instead of a food sale each member donated $5.00 amounting to $95.00. A cheque for $10.00 was donated to Hospital Fund in memory of Miss Blanche Hodgins. $300.00 was donated to the Hospital Donation fund.

We were very pleased to have with us today a Charter Member Mrs Hurst Hodgins who made a beautiful quilt and donated it to the Auxiliary, also $15.00 from her neighbours in memory of Mrs Corrigan.

Many lovely donations to the show case were received, baby sets, wool slippers, coat hangers, toilet soap. We would be glad to receive gifts for the showcase from all to help the hospital.

Mrs Marks spoke to the ladies on the needs of the hospital at this time.

Meeting closed with Mrs Arthur Dagg reading a poem by Phoebe McCord "Ode to an Institution", followed by refreshments by Mrs Kenneth Smith and Mrs Gordon Bradley.

Radford Hospital Auxiliary

The may meeting of the Radford Hospital Auxiliary met at the home of Miss Muriel Horner on May 26.

The President, Mrs Edith Hogg, opened the meeting by reading Psalm 11. The Lord's prayer was repeated in unison.

After the reading of the minutes, a minute of silence was observed in memory of a former member and treasurer, Miss Blanche Hodgins. A note of thanks was read from the family.

Mrs Ethel Chamberlain and Mrs Irene Zimmerling were nominated for treasurer. The vote resulted in Mrs Chamberlain being elected. Collection was $15.65.

Each member was asked to invite a guest. We then had an auction sale. There was a good variety of things brought in, including hand work, roots and bulbs, baking and canned goods.

Mrs Mary Eades and Mrs Willetta Moffatt were very capable auctioneers. $81.10 was realized.

The meeting closed with Mizpah Benediction. A delicious lunch was served by Muriel Horner, Mary Ostrom and Jean Grant.

by Verda Hamilton, Secretary

Vinton News

A speedy recovery goes out to Mrs Alma McCoshen who underwent surgery at the Grace Hospital last week.

A speedy recovery also goes out to Mrs Frank Lepack who is home from Shawville Hospital after undergoing surgery. We all wish her better health in the near future.

Mr Thomas McCoshen and Brian spent the weekend in Ottawa visiting Alma at the hospital.

Mr George Dubeau is a patient at Pontiac Community Hospital. Friends and neighbours wish him a speedy recovery and back home soon.

Mr Shelton McGee and mrs Katie McGee for Ottawa, visited with Mr and Mrs Frank Lepack and family and other friends around Vinton recently.

Belated birthday greetings goes out to Wayne McCoshen and Daniel Lepack and Ricky Lepack who celebrated their birthdays on the 15th of May.

A number of High School children that attend Victoria High School in Shawville from Vinton went on a school trip last Thursday. All enjoyed a wonderful time.

Attention Subscribers to THE EQUITY

Have you

Changed your address?

Please send us your old address including postal code and your new address including postal code and also the month your subscription falls due. Without all this information we can not change your address in our files. You may use this change of address form, or make a copy to send to THE EQUITY, Shawville, Quebec, JOX 2Y0

Month Due _____

Name _____

Old Address _____

Province _____ Postal Code _____

New Address _____

Province _____ Postal Code _____

Protestant School Municipality of Pontiac minutes

Minutes of a regular meeting of the Council of Commissioners of the Protestant School Municipality of Pontiac held in the Board Room of the Dr S.E. McDowell Elementary School, Shawville, Quebec at 1930 hours, Wednesday, May 26th, 1976 with the following Commissioners present- Messrs, W. Lang, G Pirie, B Quaile, M Hayes, L Neville, W Kilgour, sitting under the Chairmanship of Mr G Eades.

Also present the Director General and The Secretary General. Abent Messrs R MacKechnie and A Brown. Observers Teachers Staff Representatives Mrs E Young and Mrs D Hodgins.

The Minutes of the regular meetings of April 28th at 1930 hours and 2105 hours were adopted on a motion of Comm Neville.

A report was given by Comm Eades on the repairs required at our school.

RESOLUTION 369- It was moved by Comm Hayes that the Grass Cutting Tender for the 1976 season of Robert Kingdon in the amount of $6.00 per hour be accepted.

RESOLUTION 370- It was moved by Comm Lang that the resignation of Mrs P Wood effective June 30th 1976 be accepted with regret.

RESOLUTION 371- It was moved by Comm Pirie tha the resignation of Mrs U. Hayes effective June 30th 1976 be accepted with regret.

The Director General gave his report.

RESOLUTION 373- It was moved by Comm Kilgour that the registration fees of $65.00 for Mrs M.J. Campbell, Mrs M Davies and mrs McTiernan who attended a conference in Ottawa for Autistic children be paid.

RESOLUTION 374- It was moved by Comm Hayes that Comm Pirie and Comm Lang be appointed to the Local Education Policies Committee.

RESOLUTION 375- WHEREAS 1) the number of pupils under the jurisdiction of our school board, receiving instruction in English as of September 30, 1975, in conformity with the last authorization given by the Minister of Education, - in the territory of our School Board is:778. -- outsidce the territory of our school board by virtue of agreements in accordance with the Education Act, is ---. Total 778.

2) The number of pupils whose mother tongue is English- under the jurisdiction of our School Board, receiving instruction in English as of September 30, 1975 in conformity with the last authorization given by the Minister of Education, - in the territory of our school board is 778. - outside the territory of our school board by virtue of agreements in accordance with the Education Act, is ---. Total ----.

3) The number of pupils under the jurisdiction of the school board who have a sufficient knowledge of English and who, as of the date of May 26, 1976 request to receive instruction in English for the year 1976-77 is 753 of which 753 are of the English mother tongue.

it was moved by Comm Neville and seconded by Comm Kilgour and resolved unanimously that the Pontiac Protestant School Board request permission of the Minister of Education to Reduce instruction in English for the pupils under its jurisdiction.

Comm Hayes moved ajournment at 2025 hours.

Meeting reconvened at 2030 hours.

The Secretary General read the correspondence and gave a Financial Report.

RESOLUTION 376- It was moved by Comm Pirie that CNA Group Insurance, Gordon Paul Insurance Agent, for Students for the 1976-77 School Year be accepted.

it was moved by Comm Brown that the accounts amounting to $7228.79 be paid.

A teaching position was offered to Mrs D Bergeron for the 1976-77 school year.

It was moved by Comm Kilgour that the Board go into Committee at 2100 hours.

The next regular meeting will be held on Wednesday, June 30, 1976 at 1930 hours.

Comm Brown moved adjournment at 2245 hours.

If someone falls in, extend your reach to make a safe rescue. You can help most effectively by NOT entering the water.

Otter Lake

Mr and Mrs Sam Gravelle and their son David of Braeside spent the weekend with Mr and Mrs Edgar Mayhew and Mr and Mrs Clifford Hahn and family.

Weekend visitors with Mr and Mrs Albert Richard were Mr and Mrs Elmus King and boys from Richmond, Ontario, and Mrs Elva Smith of Ottawa.

Charteris News

Our sympathy goes out to the Findlay family in the death of the late Allen Findlay last week.

Get well wishes to Mrs Wm Emmerson who had the misfortune to break her ankle last week.

St Matthews Church was filled to capacity on Saturday evening May 29 at 7 pm when Miss Judy Emmerson and Mr Ray Dagg were united in marriage by Archdeacon M K Roberts and Mr Kirk Lawrence.

Mr and Mrs Clarke Lerocque and family of Almonte spent the weekend with Mr and Mrs Allen Kirkham.

Thanks to all those who remembered me on my birthday with cards and flowers. Thanks for all your birthday wishes, Cora McNeill.

St Matthews and St Georges supper at TCRA on Sunday last was a great success.

Mr Wilbert Kimber was the lucky winner of the lovely doily at the supper for the church on Sunday.

Mr and Mrs Paul Moore of Bellville, Ont and Mr and Mrs Olva Loken and boys of Ottawa visited with Cora and Norval McNeill last week.

Mr Robert Wills spent a few days last week with friends in Toronto.

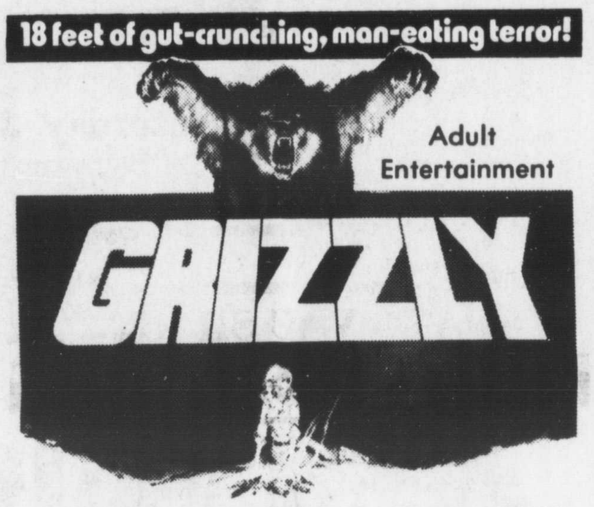
Get well wishes to Mrs Rayburn Gray who was in Pontiac Community Hospital last week. We wish her a speedy recovery.

4 BIG DAYS!

Thursday, Friday, Saturday, Sunday

JUNE 3, 4, 5, 6

18 feet of gut-crunching, man-eating terror!



CHRISTOPHER GEORGE • ANDREW PRINE • RICHARD JAECKEL in GRIZZLY

EDWARD L. MONTORO and FILM VENTURES INTERNATIONAL present GRIZZLY

KARKOFF IS HERE! IN THE WAX MUSEUM



A BCP Production in color
A Service of Cox Broadcasting Corp

FROM CINERAMA RELEASING

ADULT ENTERTAINMENT

HI-WAY DRIVE-IN

PINNACLE ROAD RENFREW

O'BRIEN THEATRE

RENFREW 432-2411

Wed. & Thurs., June 2 & 3

"SHIVERS"

ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER

DAUGHTERS OF DARKNESS"

ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER

Friday, June 4 to Thursday, June 10

"LIPSTICK"

ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER

BRYSON THEATRE

Bryson, Que.

Saturday & Sunday
June 5 & 6

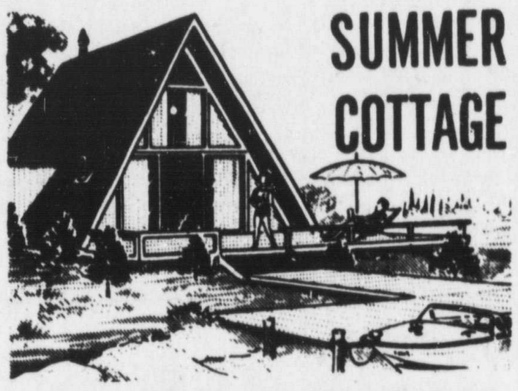
"SAVAGE"
James Inglehardt
More than a man, he is a death machine
PLUS
"KARZAN, MASTER OF THE JUNGLE"
Son of Tarzan
Adventure
Johnny Kissmuller
Simone Blondell

MONSTER BINGO

Sponsored by
Quyon Agricultural Society
in
Quyon Lions Hall
Friday, June 4th
commencing at 8:00 p.m.

CASH PRIZES $200.00 JACKPOT

for more sun and fun... **BUILD A SUMMER COTTAGE**



MAKE IT THE GOOD LIFE THIS SUMMER
Before you finalize your plans see us about...
A LITTLE MORE FOR A LITTLE LESS AND...

MILLER PRECUT COTTAGES
WRITE FOR OUR FREE BROCHURE
M.W. MILLER & SONS LTD.
BOX 669 - EGANVILLE - PH. 628-2603

GREAT GIFTS FOR GRADS

NOW Priced for June!

SPECIALS IN EFFECT UNTIL JUNE 19th, 1976

TYPEWRITERS

3 Only! NEW OLYMPIA REPORT DE LUXE ELECTRIC PORTABLES. Complete with carrying cases, french Keyboards. Regular $369.50

GRADUATION SPECIAL 25% DISCOUNT **$275.00** each

5 Only . UNDERWOOD TYPEWRITERS. Completely rebuilt, like new, french keyboard. Regular $199.95

GRADUATION SPECIAL 25% DISCOUNT **$150.00** each

NEW! SCM CORSAIR PORTABLES. Complete with case, french keyboard. Regular $89.95

GRADUATION SPECIAL **$74.95** each

Electronic Calculators

2 Only! NEW ADLER 816AD. Personal size, Battery -AC with adaptor and Memory, percent and square root. Regular $89.95

GRADUATION SPECIAL **$69.95** each

CHARGEX **PONTIAC PRINTSHOP LTD.** CHARGEX

Shawville, Tel. 647-2205

The Shawville to Otter Lake Bikathon raises money for summer sports



Willie Lang checks out Tara Rebertz and Geoffrey Musgrove enroute.



Michael Hodgins and Melanie Hodgins look on while Albert Armstrong gives last minute instructions to "Tiger" Tanner, Marc Gregory and Laurie Schwartz. Eight year old Michael was the youngest biker to finish the whole 50 miles.

Low Notes

by Mrs Robert Lalonde correspondent

Happy birthday to Miss Perri Bedard of Low who celebrated her 15th birthday June 3rd.

Happy birthday to Joe Murdock of Low who will celebrate his birthday June 4th.

Happy birthday to Loe Daly of Venosta and Aylmer who will celebrate his birthday June 7th.

Best of luck to Ronnie and Dannie Lalonde who are racing June 6th Motorcross at Sand du Luc in Richmond, Ont.

Mr Francois Claude Lalonde a graduate of university of Toronto Dental School has opened his office in new medical building in Alfred, Ont.

St Mikes Hi School in Low track team will attend a track meet in Hull on May 29th.

A graduation dance will be held in Low for students of St Mikes Hi on June 25th.

The Quebec Ministry of Transportation will undertake shortly a regional office in Papineauville.

Best of luck to Henry Broekhuyse Grade 13 student at Hawkesbury Distric High School who has been selected as a participant in 1976 Summer science program.

Congratulations to Mr and Mrs Harold Mahon of Farrelton who were married in Ottawa May 22.

A stag was held May 22 for Harvey Cuddikey, son of Mr and Mrs Pat Cuddihey of Low. The Stag was at Rays Place.

Carroll - O'Connor wedding

On Saturday, May 22, 1976, in St Martins Church, Martindale, Quebec, Lila, daughter of Mr and Mrs Bazil O'Connor of Low, became the bride of Francis, son of Mr John Carroll of Farrelton, and the late Mrs John Carroll.

The church was decorated with red and white carnations.

Rev Father Pierre Marois officiated in a double ring ceremony.

Given in marriage by her father, the bride chose a floor length gown in white silk trimmed with chantilly lace. Her long cathedral veil was also trimmed in chantilly lace with headpiece to match. She carried a bouquet of white carnations with red sweetheart roses surrounded by netting of greenery.

The bride was attended by her sister Mrs Lorraine McLaughlin, as matron of honour. Her bridesmaids were Mrs Coleen McLaughlin, Mrs Douglas O'Connor, Miss Blanche Lee O'Connor. The matron of honour and bridesmaids were all sisters of the bride and were dressed in red and white voile with white hats trimmed with red satin ribbons. Their bouquets were red carnations with white baby breath.

The flower girl was Patricia Kelly niece of the groom. She was dressed the same as the bridesmaids and she carried a basket of red carnations.

The mother of the bride wore a long gown in green and white floral with white accessories and a corsage of yellow sweetheart roses.

The groom was attended by Mr Mel Lafloor. The ushers were Mr Ira McLaughlin, Mr Brian Tomkins and Mr Al Mahoney.

The reception was held in Paugon Inn where the decor was red and white corresponding with colours of the bridal party.

Master of ceremonies was Mr Allan O'Connor. Soloist was Mr Dwight McLaughlin and organist was Mr George Singfield.

Mr and Mrs Francis Carroll left on a Mediterranean cruise. They will reside in Ottawa.

Out of town guests were from Toronto, London, Milton, Timmins, Cockrane and Richmond, Ontario.

RIVER VIEW
NORWAY BAY INN
TEL. 647-3340
JUNE 4, 5, 6
JUNE 11, 12, 13
ENTERTAINMENT BY
"The Fugitives"
Country-Western, Rock & Roll

The Family of
GERALD and DELIA SMITH
wish to invite all friends and neighbours to a reception in honour of their parents
25th WEDDING ANNIVERSARY
Saturday, June 5th, 1976
at 9:00 p.m. in the
T.C.R.A. CENTRE, Ladysmith, Que.

The Family of
MERVIN and ALDA CLUFF
wish to invite all relatives, friends and neighbors to a reception in honour of their parents
25th WEDDING ANNIVERSARY
to be held on
SATURDAY, JUNE 12th, 1976
at 8:30 p.m. in the
SHAWVILLE COMMUNITY CENTRE

LADYSMITH SPORTSMAN'S CLUB
is holding a
SHOOTING MATCH
for TURKEYS and CHICKENS
(FROZEN)
Sunday, June 6th, 1976
1:00 p.m. sharp
AT ERNEST SHRANKLER'S FARM
4 miles North of Ladysmith
EVERYONE WELCOME

McCANN & SONS LTD.
QUYON, QUE. TEL. 458-2830
have been appointed
authorized dealer in Pontiac County for
CAPITAL ROOF TRUSS
BELLS CORNERS, ONTARIO
QUOTATIONS ON REQUEST"

PAT'S VAC SHACK
Pat Tallan, Prop.
SALES & SERVICE-RESIDENTIAL & COMMERCIAL
Service for all Hoover Vacuums
Any other type Vacuum Cleaners
Parts for Hoover Washers & Dryers
TRADE-INS ACCEPTED
Phone 732-3023
271 Lake St., Pembroke, Ont.
Phone 689-2676
Chapeau, Que.

ELLISON'S GREEN HOUSES
(Turn right off Hwy 148, 1 mile East of Shawville)
• BEDDING PLANTS • FLOWERS
• VEGETABLES • HANGING BASKETS
VISITORS WELCOME
NOW OPEN FOR SALES
Shop Early
Phone 647-3592

PAINTING
INDOORS-OUTDOORS
Mobil
WOOD STAINS
REDWOOD, WALNUT, CEDAR
6.66 Gallon
Mobil
NO. 1 QUALITY
EXTERIOR (COLOR)
HOUSE PAINT
161- Lime
163- Park Ridge Blue
171- Laurention Blue
401- Avocado 432- Cream
402- Sage Green 496- Turquoise
403- Mint Green 497- Copper
404- Sungold Yellow
405- Blue Grey
Regular 17.85
SPECIAL
12.95 GALLON
RED BARN PAINT
6.75 GALLON
Mobil INTERIOR LATEX
IL370
ONLY 6.88 GALLON
Mobil
interior latex
CONTENTS – ONE GALLON (4.55 LITRES)
White
Morley Hodgins Ltd.
Shawville Tel. 647-2727

THANK YOU

I would like to thank the people who voted for me On Sunday as a member to the Hospital Board.

Leonard Horner

Low notes

Deepest sympathy to Mrs Dorthy Acason, Farrelton and family on loss of her husband and father. Mr Robert Acason, age 51, retired RCAF, who was accidently killed when his farm tractor hit soft shoulder on road and rolled over on Friday evening, May 21 in Farrleton. Funeral was held from McEnvoy Funeral Home, Wakefield on Tuesday May 25 and followed by cremation.

Congratulations to Mr and Mrs Allan O'Connor of Sudbury and Low who celebrated their second wedding anniversary June 1st.

Congratulations to Mr and Mrs Bryan Mahoney of Low who will celebrate their tenth wedding anniversary June 4th.

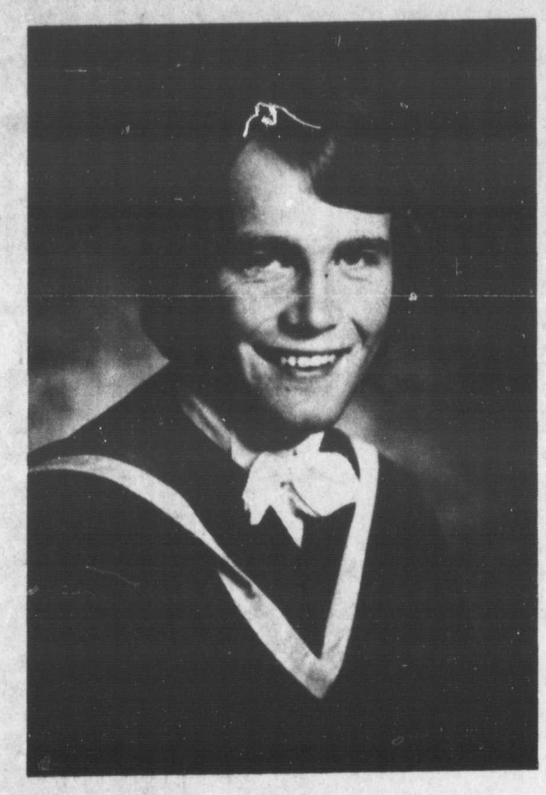
Congratulations to Mr and Mrs Bobby Lalonde jr of Sudbury and Low who will celebrate their first wedding anniversary June 7th.

Happy birthday to Dwane Murdock of Low who celebrated his birthday May 22.

Happy birthday to Georgie Singfield of Low who celebrated his 14th birthday May 27.

JACOB IS BACK!

MOYLE HOTEL
Campbell's Bay, Que.



Graduate

Ralph Kenneth Bretzlaff, son of Mr and Mrs Carmen Bretzlaff, Shawville, received his Bachelor of Science in Agriculture with Honors at the May 28 Convocation of the University of Guelph. Ralph is now employed as Field Supervisor for York Farms Ltd., a division of Canada Packers, Brantford, Ontario.

International wrestlers will appear in Shawville

Coming from France, Japan, Italy, and the United States, a variety of wrestlers will be featured in Saturday, June 12th, in a series of matches which should satisfy the appetites of the fans.

The main event is to be Edouard Carpentier from France going against "The Beast" from "parts unknown". Other matches will pit Japanese Yagi against Italian Bellamo and then there will be a midget bout between Little Farmer Pete from Kentucky and Little Bruiser from Chicago.

For openers the program lists a one fall match between Schmidt of Chicago and Nebart of Buffalo, and it all is to take place in the Shawville Community Centre, live. Not the kind of wrestling they teach in the physical education classes, these exhibitions are strictly showbiz, intended to entertain.

Litchfield Council minutes

Minutes of a general meeting of Litchfield Council for the month of May 1976 held the usual hour and place on Tuesday, may 11. present Mayor David Belanger, Councillors Lionel Morin, Jos D Sloan, Leo O'Brien, Duncan Stevenson, Leonard Crawford, John Clarke.

Moved by Jos D Sloan seconded by Lionel Morin that the minutes of April meeting be adopted as read.

Mayor Leo Piche of Bryson appears before Council with regards to flooding caused by the breaking of a beaver dam situated in Litchfield. He requests a letter from Litchfield, requesting assistance to residents of Bryson who suffered loss due to flooding.

Moved by Duncan Stevenson seconded by eo O'Brien that Litchfield Council endorse the request made by the Village of Bryson for financial assistance for the people who suffered extreme damage caused by the flood, as well as some assistance to eliminate this situation for the future.

Mr Raymond Fleury is present with regards to fencing and posts and requests council purchase material. Council instruct Mr Fleury to have the furnisher bill, the wire and parts to the Municipality.

Municipality Inspector reports on the condition of the fence between Frank Lepack and Lionel Brown. He reports that Lionel Brown's is in bad repair and that Mr Brown has agreed to repair his fence.

Letter from Mrs K McGee re line fence between Mrs Beausoliel and herself is read. Municipal Inspector Clarence Moorhead is advised to visit this section.

Mr Manly Brown is present asking for a report from Council on a road leading to Clarence Brown's property.

Moved by Duncan Stevenson seconded by John Clarke that the Municipal Corporation of Litchfield that Council agree to pay Quebec Hydro for many of the poles on the Clarendon Litchfield town line at or near John Hewitson's property.

Moved by Leo O'Brien and seconded by Lionel Morin and resolved that this Municipal Corporation of the Township of Litchfield accepts to make null and void and of no effect whatsoever between them that sale to it consented by the Pontiac County Corporation SSP 20-6-1973, Registered 22-6-1973, No 92628, since description of the land affected thereby is found erroneous, this which affects better "The rear half of the Lot Twenty in the Ninth Range, Township of Litchfield, containing more or less 100 acres, Bounded: in front, or South-West half of same lot; in rear North-east the concession line between the 9th and 10th Ranges; on one side South-East the lot 21-B, Range IX and on the other side North-West touching lot 19, Range IX, same Township, all for $16.53 paid by the purchaser, His Honor the Mayor and Secretary treasurer of the Corporation Litchfield are and do remain authorized to sign whatever necessary instruments are required to give effect to the present resolution.

Moved by Lionel Morin and seconded by Leonard Crawford that the Municipal Corporation of Litchfield authorize the Department of Transport to take fill and gravel and any other material from Mr Melvin Brown's pit situated in the Township of Litchfield.

Moved by Duncan Stevenson and seconded by Lionel Morin that Mr Albert Flood be notified to close the dump on his property.

Moved by Joseph D Sloan seconded by John Clarke that bills amounting to $3,882.53 be approved for payment.

Moved by Joseph D. Sloan seconded by Leo O'Brien that this meeting now adjourn.

Obituary

Malcolm Letts

After a short illness, Mr. Malcolm Letts passed away on Wednesday, April 28, 1976 in Pontiac Community Hospital. He was in his 90th year.

He was the son of the late James Letts and his wife, the former Ruth French. He was born on Calumet Island on December 17, 1886, was married June 13, 1922 to the former Mary Emmaline Brown who predeceased him March 26, 1967.

Surviving are Howard, at home, Gilbert and Vera, Ottawa; Donald, Campbell's Bay and Edith of Buckingham; also twelve grandchildren and three great grandchidlren.

The funeral was from W.J. Hayes and Sons on Friday, April 30, 1976 for service conducted by Rev Theo Crozier at Dunraven United Church. Interment was in the church cemetery.

Pall bearers were Robert Smith, Mervin Smith, Kevin Newell, Gerald Stewart, Donald Ostrom and Ross Stewart.

Obituary

Edmund O'Reilly

In Sudbury on Saturday, May 22, 1976, Edmund O'Reilly died in his 62nd year.

He was the beloved husband of Jean Mapes and the late Irene Moyle. Dear father of Wm of Windsor, dear brother of Wm P. of Quyon, Mrs Margaret Dolan of Southfield, Michigan, and Mrs Mary Moyle of Shawville. He was predeceased by one brother Robert.

The funeral was held from the kelly Funeral Home, Quyon on Thursday, May 27th, to St Mary's Church for Mass at 9:30 a.m. Interment in the parish cemetery.

Honouring Mr and Mrs Wayne Seymour

Friends and relatives gathered on Saturday evening May 15th in the basement of the Wesleyan Church in honour of Wayne and Robin Seymour whose marriage took place on May 1, 1976 in Syracuse, New York.

Wayne is the grandson of Mr and Mrs Hubert Hamilton of Shawville. His parents, Mr and Mrs Don Seymour and sister Sharon, all of Syracuse, were in Shawville for the reception.

It was a lovely occasion where Wayne renewed old acquaintances and Robin was delighted to meet them all.

Wayne thanked everyone for the memorable evening and the many wonderful gifts.

Campbell's Bay news

Mrs Ken Reid and son Jim from North Vancouver, B.C., returned home after spending ten day vacaction with her parents Mr and Mrs George Dunlop. She also visited Mr and Mrs Neil Dunlop and family at Ladysmith, Quebec. Mr and Mrs Geo Dunlop, Mrs Reid and Jim motored to Sudbury for a short visit with Mr and Mrs Brent Zunlop, Terry and Shari Lynn.

Birthday wishes go out to Virginia Vibert and Anna Brown both who celebrated this past week.

Mr and Mrs Harry Hill visited in Picton, Ont, with their son Alvin and family.

Level Five Students from Dr S.E. McDowell visited Old Fort Henry and Bellvue House, home of Sir John A MacDonald, Canada's first Prime Minister. They had a enjoyable time and stopped at the Ponderosa to eat. Teachers, supervisors and children returned home tired but happy after an enjoyable day.

Mrs Grace Smith spent last weekend in Pembroke.

Mr and Mrs Denzil Moodie have returned home from their trip to the British Isles and report a good time.

The auction sale held at the Top Hat on Saturday by the United Church was well attended. Mr Crozier was the auctioneer.

Students of Campbell's Bay Elementary School are getting prepared for their annual track and field day.

Mrs Elsie Murphy spent the weekend in Ottawa visiting Mr and Mrs Carmen Hodgins and family.

Sympathy is expressed to John and Grace Smith in passing of their brother in law Leo Pultz.

Sympathy goes out to Mrs Bertha Smith with the passing away of her brother Rae during the week.

Get well wishes to W.D. Brown of Bryson who is a patient in the Ottawa Civic Hospital.

Birthday wishes to Yolla Lepine who celebrated a birthday recently.

Birthday wishes to Roxanne Burman who celebrated her birthday.

Mr and Mrs Brian Kent of Ottawa spent the weekend at Gilbert Meilleurs.

MONUMENTS
LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES
Geo. H. Froats & Sons Ltd.
121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario
Telephone 432-4224

AUCTION SALE
NEW SPORTS EQUIPMENT
FURNITURE and
MISCELLANEOUS ITEMS
belonging to
Mr. William M. Logan
at the Logan Farm, 3 miles South of Pembroke on Hwy 41, near Shady Nook
Saturday, June 5th
at 11:00 a.m. sharp
Auctioneer:REVEL T. STEWART
RR5, Cobden, Ont. Tel. 646-7649

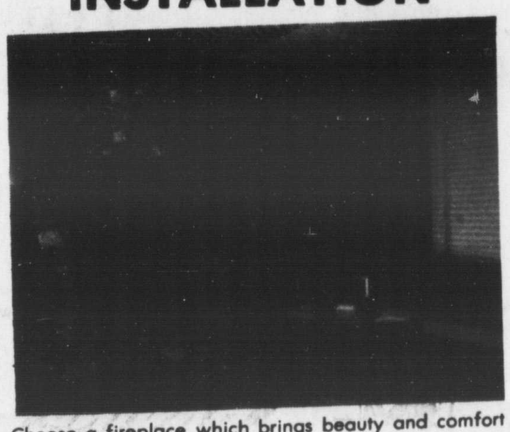
Enterprises
LUMBEC
Enterprises



Maisons TRIVICO Homes
Aylmer, P.Q.
M. Cyr
Tel: 684-5291
R. Blackburn
Tel. 455-2563

HORSES, MACHINERY
AUCTION SALE
Saturday, June 5
10:00 A.M.
4 miles from Cobden at Osceola
Large quantity of Farm Machinery selling at 10 A.M.
Approximately 95 horses selling at 1 p.m.
For information: Contact Gerald Walsh
RR4, Cobden, Ont. Tel. 646-7909

Fire Place and Wood Furnace
INSTALLATION



Choose a fireplace which brings beauty and comfort to your living room and increase the value of your home .... also, if you want to save on your fuel bill, we install wood furnaces connecting to your present heating system.
For a FREE ESTIMATE call:
C. DUFAULT, Calumet Island, 648-2280

AUCTION SALE
HOUSEHOLD FURNISHINGS,
ANTIQUES, MISC. ITEMS
belong to
Mr. George E. Palmer
579 Main St., Shawville, Que.
Tues., June 8th
at 7:00 p.m. sharp
Auctioneer: REVEL T. STEWART
RR5, Cobden, Ont. Tel. 646-7649

WEDDING
INVITATIONS
Choose your wedding invitations with complete confidence from our elegant selection which includes announcements and all the correct wedding accessories.
We have a complete range of catalogues, in both English and French, with modern as well as classical styles of invitation available.
PONTIAC PRINTSHOP LTD.
Shawville
Tel. 647-2205
HOURS
Mon.-Fri. 9—5
Saturdays 9—12



Equity
Classified Ads
get results

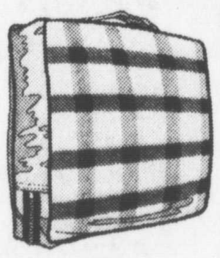


8 RACES
8:00 p. m.
Sharp!
RAIN DATE SUNDAY 8:00 p.m.
ALLUMETTE SPEEDWAY
Demers Centre - Chapeau - Quebec
Enjoy all the thrills...
Saturday night
LATE MODEL JUNE 5
STOCK CAR RACES
Admission $3.00 (under 12 FREE!)
Supervised Playground Area — Door Prize — Refreshments

Miles of fun!
Miles of savings!



†Car Blanket—only $9.95!



And here's another way to save money at your Bombardier Puch dealer's. This attractive car blanket is perfect for home or cottage, at the beach or on a picnic. Tucked in its handy, padded tote bag, it doubles as a cushion at the ball game! Worth $19.95, it's yours for only $9.95!

More go to the gallon.
Lightweight and easy-handling, Bombardier* PUCH® is a pleasant and inexpensive way to get going this summer. And its zippy 48 cc engine gives you more than 100 miles to the gallon!
Drop in to your Bombardier dealer and let him show you how to save money on Bombardier PUCH.

BOMBARDIER PUCH motorized bicycles

*At participating Bombardier PUCH dealers while supplies last.

BEAN'S FINA STATION
Highway 148 Shawville, Que. Tel. 647-2545

USED
EQUIPMENT
1 Only - ALAMO 50 VACUUM PUMP
4 Only - ALAMO 30 VACUUM PUMPS
1 Only - SP-22 VACUUM PUMP
2 Only - SP-11 VACUUM PUMPS
BULK TANKS
1 Only - 55 CAN CREAMERY PACKAGE, Self Contained
1 Only - 55 CAN CREAMERY PACKAGE, Remote
1 Only - 35 CAN CREAMERY PACKAGE, Self Contained
1 Only - 33 CAN MAJONNIER, Remote
1 Only - 30 CAN WOODS, Self Contained
2 Only - 27 CAN CREAMERY PACKAGE, Self Contained
1 Only - 16 FT. SILO-MATIC SILO UNLOADER
1 only - 32 FT. JUTRAS STACKER
1 Only - BERG BARN CLEANER, with 150 FT. Chain, Slide & 2 H.P. Motor
34- BEATTY & JUTRAS COW STALLS
JACK McLAREN
FARM SERVICES LTD.
SPECIALISTS IN FARM AUTOMATION
SURGE
COBDEN, ONT.
TEL. 613-646-2062
PATZ COMPANY

Bikathon to Otter Lake

Photos by Eva Andai



On the way! Kirby Smart.



Here they come! Wendy Elliott, Allana MacIntosh and Wendy Crawford.



Investigate unknown water before you dive in. Enjoy safe water sports the Red Cross Water Safety way.

ERNIE'S ELECTRIC MOTOR REPAIRS and REWINDING

Electric Drills, Sanders, Grinders, Skill Saws, Industrial and Commercial Vacuum Cleaners and Floor Polishers, Starters, Generators and Alternators.

132 Lisgar St., West
Renfrew, Ont
Tel. 432-6189

STEAM CLEANING

Safely, efficiently removes ground in dirt, stains, shampoo residue, deodourizes carpets, furniture & auto upholstery on location. Satisfaction guaranteed. Discounted rates. Free estimate, no obligation.

G.W. KARPET KARE Tel. 647-3586
R.R. 2 Shawville, Que. JOX 2Y0

FISHERMAN'S SPECIAL
12' ALUMINUM BOAT $299.00
4 H.P. MERCURY MOTOR $438.60
TOTAL . . . $747.60
• 14' Aluminum Boats • 12' Fibreglass Canoes
• Waterskis • SUNRAY BOATS
• MERCURY OUTBOARDS
WATERSKIER'S SPECIAL
13'6" Runabout Sunray, 40 H.P. Mercury, electric start, Controls & Battery.
Reg. $3,270 ..... NOW $2650
Paquette's Texaco & Marine
CHAPEAU, QUE. 689-2603

VALLEY VIEW HOMES
are celebrating their
1st Anniversary Sale
June 1st to 14th
ALL DISPLAY HOMES AT SPECIAL PRICES
We also have waterfront and wooded lots for rent.
BANK FINANCING AVAILABLE
VALLEY VIEW HOMES
235 Madawaska Blvd. Tel. 623-3151
Hwg 17, East end of Arnprior
(across from M. Sullivan & Son Ltd.)

Waltham news

by Mrs A Labelle
Correspondent

Robert Samsel, Selkirk, N.Y. and Wayne Martin, Ravena, N.Y. spent several days at the Samsel summer home.

Mrs Walter Watt of Merrickville and Mrs Irene Payne of Aylmer visited with friends here recently.

Mr and Mrs Densil LeRoy visited with Reverend and Mrs Russel LeRoy, Arnprior and friends in Renfrew recently.

Jack Cobb, Haileybury visited John Mellon on Sunday.

Reverend Peter Proulx celebrated Mass at Our Lady of Perpetual Help Church on Saturday evening and Sunday morning assisted by Rev Douglas Bridge. Father Proulx was presented with a purse by Phil Perry on behalf of the parishioners and a gift from the Catholic Women's League by Mrs John Romain President. We wish Father Proulx the very best as he takes up his duties in the Priesthood. A reception was tendered him following Saturday Mass. Members of the CWL served a light lunch.

Mr and Mrs Valmore Gagnon of Montreal spent the holiday weekend with Mrs Jos Gagnon.

Donna Perry of St Eustache was a weekend visitor at the home of her parents Mr and Mrs Len Perry.

Mrs Kathleen Spotswood spent the weekend with her daughter Joanne in Ottawa.

Members of Our Lady of Perpetual Help Parish were shocked and saddened by the sudden death of Reverend Lawrence Poupoure at Chapeau on Sunday May 23. Father Poupore, an Oblate, from Arnprior celebrated Mas on many occasions here.

The first softball game of the season between Waltham Seniors and dirty Dozen was played on Monday evening with Waltham winning 14-9.

Fort Coulonge

by Mrs Lorraine Romain

Last week guests at Mr and Mrs Armand Vaillancourt's were Mr and Mrs Lee Stitt of Iroquois Falls, Mr and Mrs Rhio Godin of Sudbury, Mr and Mrs Donny Godin of Gatineau, and Mr and Mrs Fernand Villeneuve of Gatineau and also Mr and Mrs Ronny Godin of Sudbury and Mr Jacques Beauchamp and Denis Vaillancourt of Sudbury.

Mr Jimmy Howard and Marjorie and their kids spent the weekend at Mr and Mrs Sanford Smith's.

Last weekend guests at Mr and Mrs Alfred Thrasher's were Mr and Mrs Dale Hearty of Ottawa, Mr and Mrs Allen Donnelly, of Ottawa, Mr and Mrs Ivan Thrasher of Ottawa.

Mrs Gail Rivest spent the weekend at her home , Mr and Mrs René Belleau.

There was a party organized at Sacre Coeur Manor for the Golden Age. There was music and every body enjoyed themselves. Mr Everett Couerny and Mr Tony Davis and Joseph and Anthony Rivest were teh musicians. They played lovely tunes and it was appreciated by all. A lovely lunch was served after.

Mr and Mrs Bush Hugses of Toronto spent last week end visiting Mr and Mrs Hamelton MacClean.

We want to wish a happy trip to Mr and Mrs Ben Paré of Fort Coulonge. They are going to Niagara Falls for one week.

We want to wish a very happy birthday to Miss Nathalie Pleau who has a birthday very soon and also a happy birthday to Serge Pleau.

Congratulations to Mrs Armand Vaillancourt who won money last week at the Pembroke bingo.

Best wishes and a speedy recovery to Mr Sange Aubry who was a patient at the Civic Hospital.

DONATIONS

Donations will be appreciated towards the cost of installing a new floor at St. Stephen's Anglican Church, Greermount.

Contact the wardens:
Cledas Tubman or Grenville Sparrow
Shawville, Que.

SEPTIC TANK PUMPING

First in Western Quebec serving Pontiac and area

For FAST SERVICE contact:
RENAUD'S FARM & UITILITIES SUPPLIES REG'D
Tel. 455-2613 Luskville, Que.

GAUTHIER PAVING



CALUMET ISLAND
Tel. 648-2232
TOP SOIL — FILL - GRAVEL
BACKHOE, BULLDOZER & TRUCK RENTAL

See our LARGE SELECTION of
FINE FURNITURE
OVER 15,000 SQ. FT. OF DISPLAY
PRICES TO SUIT EVERY BUDGET!

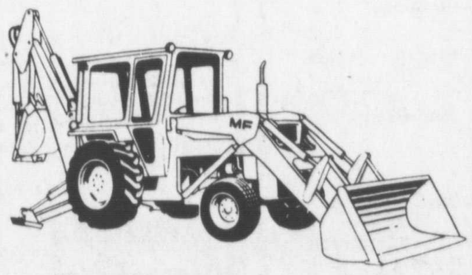


LES MEUBLES Tel: 684-5391
GLENWOOD
FURNITURE LTD.
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.

SUMMER SAVINGS SPECTACULAR

MF Massey Ferguson





We're starting our summer celebration *right now*— with special prices on many new MF units.

LOOK AT OUR BIG SAVINGS:

MF 230 Tractor	SAVE $300.00
MF 235 Tractor	SAVE $200.00
MF 255 Tractor	SAVE $200.00
MF 265 Tractor	SAVE $200.00
MF 275 Tractor	SAVE $200.00
MF 11 Wheel Loader	SAVE $900.00
MF200 Crawler Dozer	SAVE $400.00
MF40 Forklift	SAVE $400.00
MF 50A Backhoe Loader	SAVE $700.00

Come in soon and check out all the savings during this special sale!

Limited to available inventories until July 30th, 1976

MF Massey Ferguson

Gordon's Farm Supplies Ltd.

Hwy 148 West SHAWVILLE Tel. 647-3157

Mrs Charlie Zimmerling celebrates 77th birthday

Happy birthday party was held for Mrs Charlie Zimmerling on her 77th birthday at the home of her son Eric, and daughter in law Irene.

Guests were Mr and Mrs Earl Zimmerling from Toronto, Mr and Mrs Clarence Zimmerling and family, Mr Don James, Ottawa, Mr and Mrs Theo Zimmerling and Mr and Mrs Rodney Zimmerling of Arnprior, Mrs Olga Chega, Mr and Mrs Eldon Zimmerling and family, Mr and Mrs Charlie Zimmerling and Denzil of Bristol, Ernest and Hilda Yach.

A lovely buffet lunch was served by the family.

7th Line news

Mr and Mrs Eddie Lucyk of Schumacher spent the Victoria Day holiday with Mrs Lucyk's mother, Mrs Gerald Draper and the Horner family.

Pontiac Women's Institutes were well represented last week at the annual Convention of Quebec WI at Macdonald College. Those attending were Mrs H.R. Rabb and Mrs Lorne Routliffe from Fort Coulonge branch. Mrs Cyril Dagg from Starks Corners branch, Mrs Clarence Knox, Mrs Lyall Cameron and Mrs Walter Kilgour from Clarendon WI, Mrs Roland Graham from Wyman, Mrs Wm Reynolds, Mrs Ruth Woolsey, Mrs Muriel Bronson and Miss Ellen Bronson from Quyon and Mrs Allan Poole from Beech Grove W.I.

Mrs Gerald Draper, Mrs Wm Hanna, Messrs Clarence Knox, Everett Arthurs, Lee Murphy, and Mosie Murphy attended Quebec Grand Orange Lodge Assembly recently at Kinnear's Mills. They were accompanied by Mrs Knox and her mother Mrs Sydney Draper.

Walter and Ina Kilgour visited on Sunday with Mr Norval Kilgour who is a patient at St Vincent's hospital in Ottawa. Recently they visited with Mrs Norval Kilgour who is in residence at Glebe Centre, Ottawa.

SUBSCRIBE NOW TO....



THE EQUITY

Mail your cheque or money order with this form to:
PONTIAC PRINTSHOP LTD.
SHAWVILLE, QUE. J0X 2Y0

Name----------

Address ----------

Postal Code ----------

Please check one of the following:
RENEWAL ☐ *NEW SUBSCRIPTION* ☐

$5.50 in Pontiac and Gatineau Counties
$6.50 elsewhere in Canada
$10.50 outside Canada

If this is to be a gift for the person named above, sign below:

---

and we will send them a gift card.

NOTE: Be sure to include the postal code. The paper cannot be mailed without it.

DEADLINE FOR CLASSIFIED ADS IS 5 P.M. MONDAY

Telephone 647-2205

—Classified Rates—

1. Display-Classified ..... $1.85 per col. inch
2. Legal ads ..... $1.85 per col. inch
3. Requests for tenders ... $1.85 per col. inch
4. Public notices ..... $1.85 per col. inch
5. For Sale ads, Coming Events, In Memory notices, etc ..... 05 per word

Minimum charge for one insertion:
If charged $1.90
Paid in advance $1.65
Additional insertions, cash or charge, each $1.65
"Run until cancelled" ads, per insertion $1.90

No refunds made on cancelled ads

Events

SATURDAY, JUNE 5—
Shawville Lions Club Annual Installation of Officers night. Banquet and dance- Social hour 6:30 -7:30 - Banquet 7:30. Dance 9:30 - 1:30. Music by "The Country Gentlemen", Shawville, Community Centre. Banquet and Dance tickets $12.00 per couple. Dance only $5.00 per couple. Contact Grant Rogers, phone 647-2523. 126542BJN2

SATURDAY, JUNE 5—
Used Children's clothing available FREE at Shawville United Church basement on Saturday, June 5th 10:00 am to 12 noon. Needy families specially invited. 12727BJ2

SUNDAY, JUNE 6—
At 2:30 Anniversary and dedication service, Standard Church, with Rev Raymond Martin and the Johnston Singers. 129508JN2

SUNDAY, JUNE 6—
Spring Tea, sponsored by Ladies Auxiliary St Joseph's Manor, Campbell's Bay, from 2-4 pm. Everyone welcome. 12949BJN2

SUNDAY, JUNE 13—
Annual supper in aid of St George's Anglican Church, Portage du Fort, Sunday, June 13th in Anglican Church Hall, 3:30 pm - 7:30 pm. Buffet style, turkey, ham, salads, etc. Adults $3.50 Children under 12 $1.50. 12697B2J2

SUNDAY, JUNE 13—
75th Anniversary Service of St Matthew's Church, Charteris, will be held at 2:30 p.m. The Rev Canon Cyrus Lang, guest speaker. A warm welcome to all. 130078ZJ9

SUNDAY, JUNE 27—
The 75th Anniversary Service of Holy Trinity Church, Radford, will be held at 2:30 p.m. Rev John Pearce, guest speaker. Everyone welcome. 123624BJN23

BUS to Bill Prankard Miracle Service in Ottawa, first Thursday of each month. Phone 648-5521, 647-2712, or 458-2996. otc

Found

FOUND- Medical Alert bracelet with "DIABETIC" engraved on back. Found near Pentecostal Church. Owner please contact Pontiac Printshop 647-2205.

Notice

I Commute to Ottawa daily, have new van, will make pick-up and deliveries, phone 647-3339. 126214BJN9

NOTICE- Visit Bonnechere Caves, Eganville. Ontario's Natural Underground Wonder. Guided Tours Daily. Picnic Tables. Refreshments. 60JY7

NOTICE— As of May 17 I will no longer be responsible for any debts incurred in my name, Lawrence Edwin Massey unless verified by me. 10853XJN2

BROADLOOM Carpets- Ceramic tiling, assorted no wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong, Sundial and Solarian. Top brands of carpeting. Installed, or do it yourself. John Lambert, 59 Raglan St. N., Renfrew, Phone 432-8111 collect. OTC

CALENDAR SAMPLES have arrived for 1977. Order now for fall delivery while we still have a good selection of pictures. Contact Carson Hodgins at Shawville 6473723 evenings or 647-2205 days. xtc

FOR ALL YOUR WALLPAPER AND PAINTING NEEDS- Complete line of paper and paint, vinyl floor and carpeting. Renfrew Paint and Wallpaper, 266 Hall St., near Cashway Lumber, Renfrew, Phone 432-5989. OTC

For Sale

CARS & TRUCKS

1973 DATSUN, good running order, call Barbara Cruickshank, phone 647-5711 or 647-3253. 12712BJ2

1969 FORD MUSTANG, phone 647-5454. 12696B2J2

1972 FORD Half Ton, perfect condition, low mileage. Contact David Hodgins, at 647-2727. 12904BJ2

1973 DATSUN Wagon, 1600 cc, reasonable price, phone 647-3507 after 5 pm. 13013BJ2

1973 PINTO Station Wagon, 4 cylinder, 4 speed, standard, good condition in Waltham, Que. Phone 689-2675. 13006BJ2

1971 FORD Station Wagon for parts, phone 648-5885 after 5:30 p.m. 129812BJN9

1970 FIREBIRD ESPRIT 350, 4 speed, .411 rear end, Keystone classics and chrome slots, traction bars, good condition. $1600.00 Phone 647-5539. 129372BJN9

1964 CADILLAC, excellent condition, phone 647-3509. 130182BJN9

TRUCKS —
1974 Chev, Half ton
1973- Datsun, 4 speed
1973 DATSUN Pick up, automatic.
1972 BRONCO, 4 wheel drive.
1973 GMC HALF TON With camper.
Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840

CARS —
1975 Cougar XR7
1974 Duster
1974 Charger
1974 Dart Sport 360
1974 Ventura
1974 Roadrunner 4 speed
1973 Baracuda
1973 Mustang
1973 Olds Omega
1973 Plymouth Fury
1973 Gran Torino
1972 Satelite Wagon
1972 Maverick
1974- Montego MX
1973 Plymouth Flury
1970 Ambassador 4 door sedan
1973 CHALLENGER, hard top.
1973 CUTLASS, air conditioned.
1972 BARACUDA 2 door hardtop.
Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840

ECONOMY CARS —
1972 DATSUN 510 Wagon.
1972 Datsun 510
1971 Datsun 510, plus 20 new Datsuns, cars and trucks in stock. Wilson's Car Sales Ltd., Renfrew, ph. 432-2840.

FARM EQUIPMENT

NEW Model 750 Dion Forage Harvesters, self unloading boxes, forage blowers, fail choppers, and wagon gears from 7, 8, 9, 10, 12 ton capacity in stock. A good selection of used Harvest Equipment on hand from time to time. For estimates contact D.K. Dods Limited, Kars, Ontario, 613-692-2000. OTC

FARM EQUIPMENT FOR SALE— One Chore Boy vaccum pump, will handle six units. One Rath dumping station, complete with drier and 100 ft of hose. Five Surge Milker units with belts. One 7 ft tractor trailing disc, phone 458-2950 or 458-2342. 130092BJN9

Engaged

SCHEEL - ROONEY
Mrs Annetta Scheel is pleased to announce the engagement of her daughter Patricia Lou to Eldon Lawrence, son of Mr and Mrs Lorne E. Rooney of Shawville, Quebec. The marriage to take place July 24, 1976 at Glad Tidings Pentecostal Church, Arnprior, Ontario, at 2:30 p.m. 13010BJ2

Deadline for Classified ads is five o'clock Monday **647-2205**

CLASSIFIED ADS

For Sale

MISCELLANEOUS

WROUGHT iron railing made to measure. Ed's Air Cool, Quyon, Quebec, 4582651.OTC

ONE 27 Can milk cooler $300.00, one 64 can milk cooler $800.00, both in excellent condition. For further information call Lakeview Milling Ltd., Codben, Ont. phone 613-646-2223. 125753BJ2

G.E. Electric stove 40 inch in working order, phone 647-2903. 11682XJN2

ONE ROW Potato planter with fertilizer attachment, in good shape, and one two-row transplanter and one two wheel trailer. Call Orval Smart 647-3216. 127182BJN2

T-20 ZERO Milk Tank (400 US Gal.) 4 Milking parlor stalls, 4 Surge Milkers with pipeline and pump, one Milk Cooler for 8 cans. Phone 648-2127. 1166X3JN10

ONE TILLER-NEW, valued at $275., ONE Snowblower, 5 h.p. , valued at $425. Will sell both for $425. Phone 648-5639, or 683-2726, Mr Leo Pigeon. 1164X3JN9

ONE BUILDING 18 x 24, insulated, electric heating, 100 amp service, 2 bedrooms, contact Ebert Turcotte, Ladysmith, P.Q. phone 647-5527. 127093BJN9

TWO Dressers, two chests of drawers, one washstand, one vanity dresser, call Jack Barr, 647-3849. 1236XJN2

ONE Dusty rose three piece sectional chesterfield, 2 step tables, one matching coffee table, one brown arm chair, all in good condition. Call Mrs E Hayes after 5 p.m. 647-3422. 1234XJ2

GIRL'S Bicycle, 1974 model, 26 inch wheel, metalic turquoise, chrome fenders, excellent condition. Phone 647-2502. 12725BJ2

HAIR Dressing equipment, phone 648-5553. 127343BJN16

Pontiac County Recipes . . 1.00
Down the Lane 3.00
(Poetry and Prose by Phoebe McCord)
What Men They Were . . . 6.00
(Historic Narrative by Wyman MacKechnie)
Shawville Town Portrait . 1.00
1973 (Photographed by the late Ron Solomon)
All available at Pontiac Printshop, Shawville. XTC

BOYS 24 inch bicycle in good condition. Also one school desk and one 39 inch bed with spring and mattress, phone 647-3239. 1189XJ2

TWO KEYSTONE Classic Mags with 9 inch tires to fit GM 14 inch, phone 647-5949 after 5 pm. 1199X2J9

FILING Cabinet-four drawer, letter size, lock on one drawer, Slide Arm suspension brass drawer pulls and label holders. $50.00 Phone 647-2166. 1208XJ2

FRIG, Propane gas stove, washer, dryer, all in good working order. Mattress and spring with pipe legs (double), dresser and two bicycles, Telephone 647-2846. 122XJ2

SUMMER Formal dresses, sizes 9 and 10, suitable for graduation. Contact Heather Hayes 647-2707. 12952BJN2

1957 D7 CAT, hydraulic blade and under carriage, 75% good. Phone 819-453-4911 evenings. 1228XJ2

BEAUTIFUL Siamese kittens, $10.00, phone 647-3569. 1220XJN2

1974 HONDA 175, good condition, $600.00, phone 458-2771. 130032BJN9

TWO Wooden tables, iron bed, Singer sewing machine, portable, trunk, window well, ironstone dishes, 48 pieces, Lamps, bathroom basin and other items. Phone 647-3213. 1232XJN2

302 MOTOR and transmission, phone 458-2869. 13011BJ2

FORD 351 Engine like new. 14 ft aluminum boat and 9.8 Mercury outboard. Pile of used assorted lumber. Three electric grills. Antique Buffet. Phone 647-3416, Art Boisvert, Shawville, RR1. 13012BJ2

For Sale

LIVESTOCK

REGISTERED 3 year old Hereford bull, phone 458-2177. 125373BJN2

REGISTERED shorthorn bulls, all performance tested, Government Premiums from $200. to $300. on all bulls. Yearling weights from 1,000 to 1100 lbs. Phone 643-1377 Gatineau Pointe or write Bert Fahey, RR 1, Gatineau Pointe, Quebec. 126203BJN2

STARTED Pullets, ready to lay mid September. Why raise them when you can buy them for less money, price $2.75 per bird. For further information Contact Lakeview Milling Ltd. Box 69, Cobden, Ont. phone 613-646-2223. 125753BJ2

8 1-yr-old Hereford heifers, some polled, open, will make good cows. Borden Hodgins, Shawville. 127162BJN2

CHICKENS started or day old. Golden Comet and Babcock Leghorns, and meat type. Orval Smart, phone 647-3216. 127242BJN2

St. Bernard pup for sale, registered, quality bred for pet or show, Phone 613-725-1398 days or 819 -827-0897 evenings or days. 12695B3J9

FARM PRODUCE

FOR SALE — Tomato Plants, Picard's Vegetable Stand, Charteris, Que, phone 647-2189. 129992BJN9

RODNEY Seed oats for sale, some has been cleaned. Phone 647-3477. 126103BJN2

CANADA NO 1 Seed Potatoes, early and late varieties, size 1-2-3. Orval Smart, phone 647-3216. 127242BJN2

BUSINESS

FOR SALE BUSINESS in Campbell's Bay, Quebec, Second Hand Store and Antiques. L. Letts, Campbell's Bay. 129733BJN16

HOUSES

HOUSE FOR SALE— 3 bedroom house and garage and repair garage, at Charteris. Keith Scott, 647-3956. 11792XJN9

HOUSE FOR SALE at Portage du Fort, Quebec. Two storey, Brick home, 6 bedrooms, kitchen, living room, dining room, den Cith fireplace, main floor laundry room. Paved driveway, double garage. Excellent garden, large verandah. Good fishing and hunting. Phone 647-3255 Monday through Friday. 129362BJ9

HOUSE FOR SALE at Portage du Fort, Quebec. Two storey, brick home, 6 bedrooms, kitchen, living room, dining room, den with fireplace, main floor laundry room. Paved driveway, double garage. Excellent garden, large verandah. Good fishing and hunting. Phone 647-3255 Monday through Friday. 129362BJ9

THREE Bedroom, two storey, solid brick home, carpeted, four appliances, oil heated, also includes summer kitchen, porch and three storage buildings, Central to all conveniences, 368 King St., Shawville, Phone 647-3715 after 6 pm. 1223X2J9

THREE Bedroom, 2 storey Home on Main Street, Shawville. Attached garage, finished recreation room, carpeting and hardwood floors throughout, landscaped. Phone 647-5945. OTC

COMFORTABLE 3 Bedroom home on corner in Quyon, double lot, 3 piece bath and shower, redecorated living room with Spanish wall and decorated ceiling, wall to wall carpet, winterized, large oil furnace. Separate work shop, close to church and school. Price $15,000.00, phone 458-2405. Principles only. 129882BJN9

EXECUTIVE Single level home, four bedrooms, two utility rooms, two bath rooms. Carpeted throughout, separate family room, lounge, dining room, kitchen, double garage attached. Convenient to shopping area. Rear yard enclosed with 4 ft fence. Must be seen to be appreciated. Viewing by appointment only. For information call 648-5521. OTC

For Sale

COTTAGES

COTTAGE FOR SALE- Waterfront, Sand Bay, Quebec, 35 miles of waterway, beach for children, cottage consisting of kitchen, living room, 2 bedrooms, insulated brick exterior, water pressure system. Phone 819-684-2300 or 647-3656 weekends. 126552BJN2

COTTAGE FOR SALE— Between Campbell's Bay and Otter Lake, brand new cottage, 3 bedrooms and bath finish inside yourself. Lot size 150 ft x 210 ft, a walk from the lake for only $8500. phone 819-648-2365. 12732BJN2

FARMS

FARM FOR SALE- With barn and stable and sheds, well fenced, half mile from town. Apply H I Hobbs. 129513BJN16

FARM of Albert Palmer's Estate, Portage du Fort Road. Heritage House, some out buildings. 150 Acres. Clear Title. Must be sold to settle estate, phone 613-432-4501 or 613-432-4508. OTC

FARM FOR SALE OR RENT— On No. 11 Line near Campbell's Bay, also 75 acres in Charteris area for Sale. Must be sold because leaving area. For further information write Box 412, Campbell's Bay or phone 648-2756. OTC

BUILDINGS

FOR SALE —Two Frame buildings, barn and stable, steel roofs, near Ladysmith. Contact Richard Dahms, phone 647-5438. 1209XJN2

PROPERTY

COTTAGE LOTS for sale on Hughes Lake. For information phone 453-2131. 10123XJN16

IMMEUBLE Cosmorama INTERNATIONAL REALTIES INC.
Corner King & Victoria
Pontiac Cleaners Bld.

FOUR Bedroom Home with 3 acres, Wyman.

COMMERCIAL- 5000 sq. ft building, 1000 ft on Highway 148, 385 ft in depth.

FOUR Bedroom brick home, 245 Main Street.

4 BEDROOM Home 48 ft x 54 ft with 2300 square feet living area on a 33,000 sq ft lot, 388 Elm Street. THIS IS A SIMPLE HOUSE WITH MAGNIFICENT STYLE. APPOINTMENT ONLY.

3 BEDROOM cottage on Don's Lake.

4 BEDROOM brick home in Bryson.

120 ACRE FARM with good log House three miles East Shawville.

12,000 SQ.FT lot West End, Excellent location.

NORWAY BAY 2 bedroom cottage close to beach.

LESLIE LAKE Waterfront cottage, guest house, garage.

SAND BAY- Double Cottage, 2 bedroom each side. Near the beach.

4 BEDROOM Home, 293 Argue Crescent. APPOINTMENT ONLY.

Are you interested in a private Lake?

For any of these properties phone or contact Donald R. Dods, 647-2218 office or 647-2620 residence.

LOVELY spacious homes in desirable locations in Ladysmith and Caldwell, Phone 648-5868, Helen Robinson.

70 ACRES With creeks near Norway Bay. Also 66 acres farm near Shawville, Phone 648-5868, Helen Robinson.

Wanted to Rent

WANTED TO RENT- 3 bedroom farm house with facilities, Shawville-Campbell's Bay area. Excellent references. Phone 648-2418. 127172BJN2

WANTED TO RENT- 3 or 4 bedroom house in Shawville or Bryson area, phone 647-3509. 130182BJN9

Wanted to Buy

WANTED TO BUY: Log houses and barns, to be removed off property, phone 613-628-2724 collect. OTC

WANTED TO BUY- Beef hides, phone 647-3210, Gerald Dagg Shawville. OTC

Wanted To Buy

Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desabrais, 458-2268 or 458-2496.

WANTED TO BUY- Bushland wanted. With or without lake or river frontage. Not interested in buildings. Send legal description, price. G.A. Fenn, Colombourg, Quebec. 7939XJ16

FRYING CHICKEN and any type of chicken and rabbit. 455-2439. 12538B8Jy7

HEWN LOG BUILDING. Must be sound. Will leave your site clean and safe for livestock. Wrote Dale Mann, Comac Post Office, KOJ IMO. 12573B4J9

WANTED TO BUY- Old furniture, household items, contents of houses, attics, basements, sheds and barns. Shawville and area visited weekly. Listing of items purchased available. Write to Eric Yardley, Box 4231, Chelsea, Quebec. 12189BJN2

WANTED TO BUY- Alfafa hay, acreage or by the bale. Apply to Box B, The Equity, Shawville, Quebec. 1231X3J16

Help Wanted

SALES person wanted for delivery truck, half ton. Green Triangle Farm, Calumet Island, P.Q. To start mid-June. Salary 18% of sales. Min. $27.50 per day. Apply in person or in writing. Please state last employment and experience. Billingualism an asset. Peter Lamothe, Calumet Island, JOX-1JO. otc

MALE OR FEMALE help wanted on Don New's Tobacco Farm. Full time or part time work. Apply in person. otc

Corp Township of Bristol, APPLICATIONS will be received by the undersigned until Saturday, June 5, 1976, for a part time policeman for the Norway Bay Area. Must supply his own vehicle. Also, applications for an assistant policeman. Applicants to state hourly salary expected. Keith R. Emmerson, Sec'y-Treas. RR4, Shawville, Que. 20JN2

Pontiac Protestant School Board, Box 40, Shawville, Que.
APPLICATIONS are invited for the position of School Secretary at Dr S.E. McDowell Elementary School, Shawville. Typing, Filing and use of Office Machines essential. Duties to commence Monday, July 19th, 1976. Applications in by June 23, 1976. Salary Commensurate with Ancillary Entente and experience. W.E. Tipping, Director General. 20JN9

WANTED- Fulltime housekeeper for elderly couple, modern condominium in central Ottawa, bedroom with private balcony and separate bathroom. Write to Box W, The Equity. 13017BJN2

Tenders Wanted

SEALED TENDERS, MARKED "AIR-CONDITIONING", are requested for air-conditioning to be installed on the present oil furnace at Quyon Legion Hall, Quyon, Que. Tenders to be received before 5:00 p.m., June 19th, 1976 by the secretary, Branch 231, Royal Canadian Legion, Box 231, Quyon, Que. For further information contact Tom Faulkner, 647-3408. 129842BJN9

Work Wanted

WORK WANTED- Back hoe and loader digging basements, and septic tanks for sale. Also '73 Datsun station wagon. P. Jean-Marie, Shawville, phone 647-3845. 11673XJN9

NOTICE- Shoe repairs, scissors and shear sharpening, fine workmanship at reasonable prices. Arc Industries, 59 Opeongo Road, Renfrew, phone 432-5144. otc

KIERSTEAD ACCOUNTING Agency, Book keeping, Financial statements. Income Tax, Professional typing. Phone 648-5521, Campbell's Bay, P.Q. OTC

STUDENTS looking for summer jobs may place their ads in this column FREE from now until the end of June. You must place the ad in person and sign it in THE EQUITY office.

STUDENT
Experienced, reliable 14 year old student will do baby-sitting 5 days a week, or if not permanent position, available per hour. Preferably 2 years or older, phone 647-3715- Judy Horner.

Heather Smiley, R.R.1, Shawville, 647-3368, age 18, studying photography and designing, looking for a summer job.

JERRY LEBRUN, Portage du Fort, 14 years old, Phone 647-3367, would like to help on a farm. x

EXPERIENCED, reliable, 15 year old girl babysitter, will babysit five days a week, or part time. Phone 648-5861 x

DONNA STEWART, age 16, will do any type of work for the summer months or afte school and weekends. Ph. 648-2861 Bryson. x

NANCY GRAY, age 17, will do babysitting or light house work, phone 647-5533. x

15 YEAR OLD Sandra McGuire Ph. 648-2260, Bryson, P.Q. baby sitting, for summer months. x

14 YEAR OLD Debbie Pigeon, 648-5639, Bryson, P.Q. baby sitting for summer months. x

PAULINE DEHAAN* 683-2312, Fort Coulonge, P.Q. 15 years old, will baby sit for summer months. x

STUDENT HELP- Barry Belanger, 14 years old, wanting farm work or any odd jobs in the Campbell's Bay area for the summer months or after school and weekends. Phone 648-5525.

PATRICIA O'Donnell, 16 yrs old, baby sitting, light house cleaning, mother's helper, etc anytime. Phone 647-5987.

CONNIE O'Donnell - 14 yrs old, will do baby sitting, phone 647-5987.

Lynn Knott, 16 years, bilingual, typing, filing, book keeping, sales clerk, babysitting. Phone Mrs Lila Hewitson, 647-5605 days.

MARK Alexander, 13 yrs old, will cut grass, phone 647-2478 after 4 p.m.

EXPERIENCED 14 years old, will do babysitting for the summer months, phone 647-2701 Cindy Coles.

RICHARD Lemay, 16 years old, will do any type of work. Part time and after school or on weekends, phone 648-2314.

MICHAEL Letts, Age 14, will do any kind of farm work, phone 648-5607.

SHERYL Hodgins will do babysitting during the summer holidays. Phone 647-2242.

JOCELYN Newell, 14, Calumet Island, Baby sitting, phone 648-2328.

SCOTT Richardson, 15 yrs old, Farm work. Phone 729-1300 Ottawa, for summer.

Married

HODGINS - BLAKE

Boyd and Lisa Hodgins were married on May 18, 1976, in Ottawa. Boyd is the son of Mr and Mrs Stirling Hodgins of Shawville and Lisa is the daughter of Mrs Agnes Blake of Ottawa. 1151XJN2

REID - DEAN

Mr and Mrs Lennis Dean are pleased to announce the marriage of their daughter Frances Elizabeth to William Reid of South Porcupine, Ontario. Marriage took place on May 22, 1976 in St. Paul's Anglican Church, South Porcupine, Ont. 1195XJN2

For Rent

ONE BEDROOM APARTMENT for rent in Quyon. Fridge and stove included. Phone 458-2172. otc

Apartment for rent in Bryson, centrally located with facilities to lease, suitable for couple. Available July 1, 1976. Apply B.H. Cameron 648-2609 Bryson. 11562XJN

FOR RENT- Beauty Shop in Bryson, phone 648-5553. 127343BJN16

FOR RENT- Two bedroom house with fridge and stove on quiet, one acre lot in Portage du Fort. $150 monthly available July 1st. Call 647-3510 after 6 pm. 12998B2J9

FOR RENT- Furnished two bedroom apartment in centre town Shawville. Apply Hayes Bros. Shawville, phone 647-2221. 130042BJN9

Free

FREE— Kittens to give away, phone Patricia at 647-5987 after 5 pm. XTC

Lost

LOST— 8 head of cattle, year olds, strayed away from my farm. 6-red with white faces and 2- black faces. Reward offered anyone who knows their whereabouts. Phone Joe Leveris Sr, 648-2741. 130148J2

LOST— 2 pups about 4 months old, both males; one black with white on neck; the other brown and white spotted. Lost in area of the 4th line of Clarendon near Zion Line. Missing since May 11. If found please call 647-3470. 12735BJN2

Thanks

I would like to thank Dr Desjarlais, Dr Potvin, all nurses on first floor of Pontiac Community Hospital for the good care I received. Oswald Godin. 1215XJN2

I would like to express my sincere appreciation for the acts of kindness shown to me during my recent surgery also for flowers, cards, sent to me from relatives and friends and their visits. Special thanks to Dr M. Morissette and Dr E Desjarlais, nurses and staff of Pontiac Community Shawville Hospital. Mrs Frank Lepack. 12737BJN2

I wish to express my sincere thanks to Dr L. Morissette, Dr Gregory and staff of the second floor of the Pontiac Community Hospital for their many acts of kindness to me while I was a patient there, to Father Costello for his many visits and to the relatives and friends who visited me, sent cards and flowers and gifts. Mamie Maheral. 12738BJN2

WE both thank those who left a contribution at W.A. Hodgins Store for the purchase of a gift on the occasion of our marriage. We appreciate it very much. Thank you. Brian and Monica Sparrow. 1213XJN2

See More Classified Ads on Page 9

CHURCH SERVICES

For the week starting Sunday, June 6

Please notify THE EQUITY of any changes for this column in writing before noon on Monday.

ANGLICAN CHURCH OF CANADA

PARISH OF CLARENDON, DIOCESE OF OTTAWA
The Ven. Matthew K. Roberts, C.D.
Lay Assistant Kirk Lawrence
Lay Readers Phoebe McCord, K. Munro, N. McNeill

0930 am Holy Trinity, Radford, Morning Prayer and Holy Baptism.
11:00 am St Paul's Shawville, Holy Eucharist
7:30 pm St Paul's Shawville Evensong

Thursday, 10 am Holy Communion

10:00 am St Georges, Thorne Centre, Morning Prayer
11:00 am St Matthew's, Charteris, Morning Prayer

Saturday, June 5, 9:30 am J.A. Rally, Charteris.

PARISH OF QUYON, Rev. Allan Bond
St. Luke's - Eardley
St John's - Quyon
10: am Morning Worship
St. Thomas - Bristol
11:30 am Morning Worship

PARISH OF CAMPBELL'S BAY
Otter Lake 9 a.m. Service of Worship
Campbell's Bay 10:30 a.m. Worship Service
Portage du Fort 12 noon, Worship Service

BAPTIST CHURCH Rev. William J. Baxter
Otter Lake 10:30 a.m. Sunday School and Church

FREE METHODIST
Campbell's Bay, Rev. Edith Mainprize
9:45 a.m. The Church At Study
11:00 a.m. The Church At Worship
7:00 p.m. Eventide Variety Hour
Tuesday 8:00 p.m. Bible Study and Prayer

INTERDENOMINATIONAL
FAITH GOSPEL CHAPEL, Clarendon Street, Quyon
Pastor Lennis Zimmerling
10 a.m. Sunday School 11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Gospel Service
Wednesday 7:30 p.m. Family Night

JEHOVAH'S WITNESSES
KINGDOM HALL, Shawville, Ernest Sewell presiding
10 a.m. Public Discourse
11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book Study
Thursday 7:30 p.m. Ministry School
8:30 p.m. Service

LUTHERAN CHURCH
St. John's Ladysmith, Zion Schwartz, Rev. C. Kappes
9:30 a.m. Services (regular)
11:00 Alternating services St Johns Ladysmith and Zion Schwartz

PENTECOSTAL ASSEMBLIES OF CANADA
BRISTOL RIDGE, Rev. David Purdie
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
Wednesday 7 p.m. Prayer Service

BETHEL TABERNACLE, Shawville, Rev. O.A.White
9:45 a.m. Family Sunday School
11 a.m. Worship Service
7:30 p.m. Gospel Service
Tuesday 7:30 p.m. Family Night

PRESBYTERIAN Rev. T.A. Pollack, Petawawa Interim Mod.
FORT COULONGE,
11:15 a.m. Worship Service and Sunday School

BRISTOL MEMORIAL
9:30 a.m. Worship Service and Sunday School

ROMAN CATHOLIC
ST EDWARDS PARISH, Bristol Mines, Rev. M.R.Costello
Hours of Masses -June to the end of September
Saturday 5:00 pm & 7:30 pm
Sunday 9:00 am, 10:30 am, 12:00 noon
IMMACULATE CONCEPTION, Bryson, Father Pelletier
Masses Saturday 7 p.m., Sunday 9 and 11 a.m.

ST JOHN EVANGELIST, Campbell's Bay, Rev. McElligott
Masses Saturday 7:15 p.m., Sunday 8:30 and 11 a.m.

ST CHARLES BORROMEO, Otter Lake
Masses Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.
St James Parish, Portage du Fort, Rev. Ethier
Mass Hours-
Saturday 7:00 pm Sunday, 10:30 am

STANDARD CHURCH
Shawville, Pastor Lloyd B. Moore
10 a.m. Sunday School 11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service Wednesday 8 p.m. Prayer

UNITED CHURCH OF CANADA
SHAWVILLE, Rev. Alistair J. Macintosh
Organist Mrs. C. E. Hodgins
10:00 am Church School
11:00 am Morning Worship
Sermon- Who is the Holy Spirit?
9:30 am Zion Church Service

QUYON PASTORAL CHARGE - Rev. R. E. Beggs M.A.
Wesley — 9:30 Morning Worship
Quyon — 11:00 Morning Worship

CAMPBELL'S BAY, Rev. Theo Crozier
Dunraven 9 am
Bryson 10 am
Campbell's Bay 11:15 am

BRISTOL CHARGE,Rev. Donald A. Sharpe
St Andrews-Knox 11:15 a.m. Service
Starks Corners 10 a.m. Service

UNITED PENTECOSTAL
Murrell's Centre, Rev. Ballard
7:30 p.m. Evangelistic Service
Tues-Fri — Revival Meetings with Evangelist Rev Lewis Robbie

LITTLE STONE CHURCH, Portage du Fort
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship

CALVARY CHAPEL, Rev Rhéal Rivest
Duclos 7:30 p.m. Sunday
Ft. Coulonge 7:30 p.m. Wednesday (Armand Paquette)
Shawville 7:30 p.m. Friday, 604 Main Street

WESLEYAN
SHAWVILLE, Rev. H. G. Worden
9:45 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Monday 6:30 p.m. CYC
Tuesday 8 p.m. Young People's and Bible Study

WALTHAM— Jack Warder, minister
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wednesday 7:30 Prayer

CAMPBELL'S BAY, R.W.R. Kierstead
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
Tuesday 7:30 p.m. Prayer Service

CLASSIFIED ADS

Public Notice

Province of Quebec
Pontiac Protestant School Board

PUBLIC NOTICE is hereby Given that on Monday, June 7, 1976, from noon to two o'clock the nomination of Candidates will take place for the election of School Commissioners, one for each of the following Wards of the Pontiac Protestant School Board at the locations as listed below.

WARD NO. 1- Campbell's Bay Elementay School Office.

WARD NO. 4- Board Office- Dr S E McDowell Elementary School.

WARD NO 5- Board Office Dr S.E. McDowell Elementary School.

If more than one Candidate for each Ward is nominated and a poll is necessary, Elections will be held on Monday, June 14, 1976. THe location of the Poll will be announced later.

Given at Shawville, Quebec this 25th day of May 1976.

W.E. Tipping,
Director General

The Ward description follows: Ward No 1.- The Municipal Villages of Chapeau, Fort Coulonge, Campbell's Bay, the Municipalities of Allumette Island, Allumette Island East, Calumet Island, Chichester, Litchfield excluding Lower Litchfield, Mansfield and Pontrefact, Sheen, Esher and Malakoff, Walthm and Bryson and Rapides Des Joachims.

Ward No 4- Municipality of Clarendon, Range 6 to 13.

Ward No 5- Municipality of the Village of Shawville, North of Main Street and West of Centre Street.

J.A. Russell, Sec. General
20JN2

Avis Public

Province de Quebec
Municipalité de Mansfield & Pontefract. Aux Contribuables de la susdite Municipalité AVIS PUBLIC es par les presentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite Municipalité, que les SOUMISSIONS seront reçues pour l'entretien des chemins de la susdite municipalité pour les prochaines saisons d'hiver 1976-77, 1977-78 et 1978-79, conformément aux lois et règles établies par le Ministère des Transports de la Province de Québec. Ledit travail d'entretien comprend l'enlèvement de la neige sur les chemins de la municipalité, l'installation et l'enlèvement des clôtures à neige, ainsi que l'étendage du sable à ses frais sur les côtes, courbes dangereuses, approchements de la route 148 et les intersections dangereuses durant les périodes glacées. Durant les périodes de pluie et de dégel, ainsi que la fonte des neiges, on devrait faire les tranchées et autres travaux nécessaires à l'écoulement des eaux pour prévenir tout dommage aux fossées, aux ponceaux et à la chaussée. L'entrepreneur devra avoir une assurance contre tous les dommages causés par son équipement. Toutes les soumissions devront être entre les mains du soussigné au plus tard le 11 juin 1976, à quatre (4) heures de l'après-midi. Les dites soumissions devront être cachetées et endossées 'Entretien d'HIVER'. Ni la plus haute ni la plus basse soumission ne sera pas nécessairement acceptée. Donné à Davidson ce 21ième jour de mai mil neuf cent soixante seize. Don Marion
Secrétaire-Trésorier
2J9

Equity
Classified Ads
get results

Steam Cleaning

If you are serious about cleaning your carpets, you ought to call someone who is serious about his work.

Call David John
CARPET & UPHOLSTERY CLEANING
613-777-7804 Hull
or 647-2778 Shawville, P.Q.

PRIVATE SALE
1973 Buick Centurion

- Heavy Motor
- Power Windows
- Air Conditioned
- Radio
- Perfect Condition
- One Owner
- EXTRA - New Snow Tires

Call 647-5872
Saturday or Sunday

SUPER STOCK TRACTOR FOR SALE

COCKSHUTT 40 SET UP TO PULL 5,000 and 7,000 lb CLASSES

Equipped with 20.8 x 38 tires, all weight brackets and safety equipment in place, N.T.P.A. legal.

The engine is stock with over sized pistons, crankshaft turned with all new pistons, rings, etc. Equipped with a crower slider clutch designed for dragster racing. Turbo charged and designed to turn at 6000 - 7000 R.P.M. Can run on either gas, alcohol or both. Placed top of the 5,000 lb super stock tractors in Toronto, January 1976. Reason for sale is shortage of time.

Wallace Barber, 647-3635

ANNIVERSARY & DEDICATION

SERVICE

STANDARD CHURCH
SHAWVILLE

Sunday, June 6th
2:30 p.m.

SPEAKER: REV. RAYMOND MARTIN
from Arden, Ontario

SINGERS: THE JOHNSTON SINGERS
from Pembroke, Ontario

In Memory

HERAULT- In loving memory of our dear son, Wayne Raymond Herault, who passed away so suddenly on June 3, 1975
A light is from our household gone,
A voice we loved is stilled;
A place is vacant in our home,
Which never can be filled.
Some may think you are forgotten,
Through on earth you are no more;
But in memory you are with us,
As you always were before.
Sadly missed, dear son, Mom and Dad.
13015BJN2

HERAULT- In loving memory of our dear brother Wayne raymond Herault who passed away suddenly on June 3, 1975.
Our family circle has been broken
A link gone from our chain;
But though we're parted for a while,
We know we'll meet again.
Some day we hope to meet you,
Some day we know not when.
We shall meet in a better land,
Never to part again.
Sadly missed, dear brother, brothers and sisters Carol & Sharon, Gary, Emile Jr, Donnie, Kathy & Glenn
13015BJN2

SCHWARTZ— In loving memory of a dear husband Nelson, who passed away June 3, 1973
The world may change from year to year,
And friends from day to day.
But never will the one I loved,
From memory pass away.
Wife Agnes.
12818BJN2

In Memory

BAIRD- In loving memory of Leland Baird who died May 27, 1974 and of his wife Sarah who died June 30th, 1974.
Ever Remembered.
Mervin, Mary and grandchildren. 12726BJ2

HERAULT- In loving memory of a dear brother, Wayne Herault, who was suddenly taken away from us June 3, 1975.
The blow was great
The shock severe
We little thought
His death so near
Only those
Who have lost can tell
The sorrow of parting
Without farewell
Ways of sadness
Still comes to us
Tears still often flow
For memory keeps you
Always near us
Through you died a year ago.
Always remembered and sadly missed by his sister Carol and Dwight and Kelli Armitage.
1135XJ2

In Memory

ORR— In loving memory of a dear husband, Howard Orr, who passed away June 3, 1975
Since you've gone first and I remain,
One thing I'd have you do-
Walk slowly down the path of death,
For soon I'll follow you.
I want to know each step you take,
That I may walk the same,
For some day down that lonely road,
You'll hear me call your name.
Sadly missed by loving wife, Bertha.
1230XJ2

Tubman- In memory of dad, David Tubman who passed away June 4, 1974.
As time unfolds another year
Memories keep him ever near
Silent thoughts of times together
Hold memories that will last forever. Cledas & Theresa
1184XJ2

In Memory

ORR— In loving memory of a dear father who passed away June 3, 1975
Our family circle has been broken
A link gone from our chain
But though we're parted for a while
We know we'll meet again.
Someday we hope to meet you
Someday we know not when
We shall meet in a better land
Never to part again.
Sadly missed by Lorna, Ron, Gail and Beverly. 1230XJ2

R.J.FLETCHER D.C.
CHIROPRACTOR
313 Raglan St., S.
Renfrew, Ontario
By appointment call
(613) 432-5041

To all beneficiaries of the Québec Health Insurance Plan in the Hull area

For information on the Québec Health Insurance Plan,
PLEASE CALL OUR HULL EXTENSION
778-0730
Assurance-maladie Québec

Business Directory

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. Lacourse, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
Electric Unit Heaters and Baseboard Heating for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 Shawville, Que.

GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.
NOTAIRE — NOTARY
P.O. Box 669 — 71 St-Joseph Blvd
314 Main Street — Hull, Quebec
Shawville, Que. 647-2772 — Tel. 770-7655
Office: Every Wednesday from 1 p.m. to 6 p.m.

MacKILLICAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
252 Raglan Street South Renfrew, Ontario
(613) 432-2104

F.H. ROWAT
INSURANCE AGENCY LTD
Complete Insurance Service including Life Insurance
Phone:
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

CHRIS McCOLGAN
GENERAL INSURANCE
Fire — Auto — Life
Phone 458-2632
QUYON, QUE.

GERRY'S TV SERVICE
Black and White TV - Stereos
Radios - Record Players
AUTHORIZED SERVICE FOR ADMIRAL COLOR
Ladysmith, Que. Tel: 647-2324 or 647-2377

Dr. R. J. CHRETIEN
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
Phone 648-5955
CAMPBELL'S BAY
— Office Hours -
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED SATURDAYS

FIRE AUTO THEFT INSURANCE
"Since 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

AL'S ELECTRIC REG'D
Al Manzoli M. El.
Residential - Commercial - Farm Wiring
Bryson, Que. Tel. 648-5929
FREE ESTIMATES

McLEAN & SLEVIN INSURANCE
FIRE — AUTO — LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

D & D AUTO WRECKERS
24 Hour Towing Service - Used Parts for Sale
MECHANICAL REPAIRS
SHAWVILLE, QUE. PHONE (1-819) 647-5413

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P.C., Q.C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbell's Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull, Tel. 771-7415

FREE ESTIMATES TEL. 458-2236
PONTIAC PLUMBING & HEATING
Air Conditioning — Myers Pumps
P.O. BOX 358
QUYON, P.Q. J0X 2V0 ERIC DRAPER

RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.
NOTARY
389 Main Street Tel. 647-2975
Shawville, P. Q.

PONTIAC TRANSIT MIX LTD.
"Serving Pontiac County"
CAMPBELL'S BAY, QUE.
Ready-Mix-Crushed Stone-Crushed Gravel
Telephone: (Days) 648-2144 or 648-2145 (Evenings) 648-5501

PILON GARAGE INC.
PETROFINA CANADA LTD. FINA
STOVE OIL, FUEL OIL, GASOLINE, ETC.
24 Hr. Furnace Service For Our Customers
Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9, Sat. to 5
Phone 648-2156 Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

Dr. George H. Dagg
DENTAL SURGEON
Phone 647-3877
P.O. Box 70, Main St.,
SHAWVILLE, Que.

Pontiac Printshop Ltd.
Stationers
Commercial Printers
Publishers of THE EQUITY
Shawville 647-2205

DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.
Monday - Friday: 9 - 5 p.m.
Telephone 647-5611

BER & BER HOME LTD.
Guy Bergeron, President
Builder of New Homes and Renovations
Spray Ceilings and Painting
Ladysmith, Que. Tel. 647-3411
"FREE ESTIMATES"

DON'S ELECTRIC REG'D
Donald S. Hodgins, M.El., Prop.
Commercial, Residential & Farm Wiring
LADYSMITH, QUE.
Tel: Shop 647-2420 Res. 647-3290
Major Appliances and Refrigeration Repairs

COMEAU ELECTRIQUE, enr.
Tél. 683-2696, Fort Coulonge, Québec
Entrepreneur Electricien - Electrical Contractor
Specialist in Electrical heating systems
Residentiel-Commercial J.M. Comeau, M.El. Prop.

LEPINE AUTO WRECKERS
USED AUTO PARTS
We Buy Iron and Metals
Phone 648-5589 Bryson, P.Q.

PONTIAC REFRIGERATION & APPLIANCES SERVICE LTD.
Repairs to all domestic appliances and Commercial Refrigeration Units
TOM FRASER Box 182, Quyon, Quebec
CLAYTON YOUNG Tel. 458-2879

K.W.A. ELECTRIC LTD.
Willard Proulx, Sales Representative
Quyon, Que. JOX 2VO Tel. (819) 458-2100
34 Capital Drive, Ottawa, Ont. Tel.(613) 225-9570

Serving Pontiac and Ottawa Valley Area
ALLWEATHER ROOFING
- *ALL TYPES - SHEET METAL*
- *STRUCTURAL RENOVATIONS*
- *METAL ROOF PAINTING*

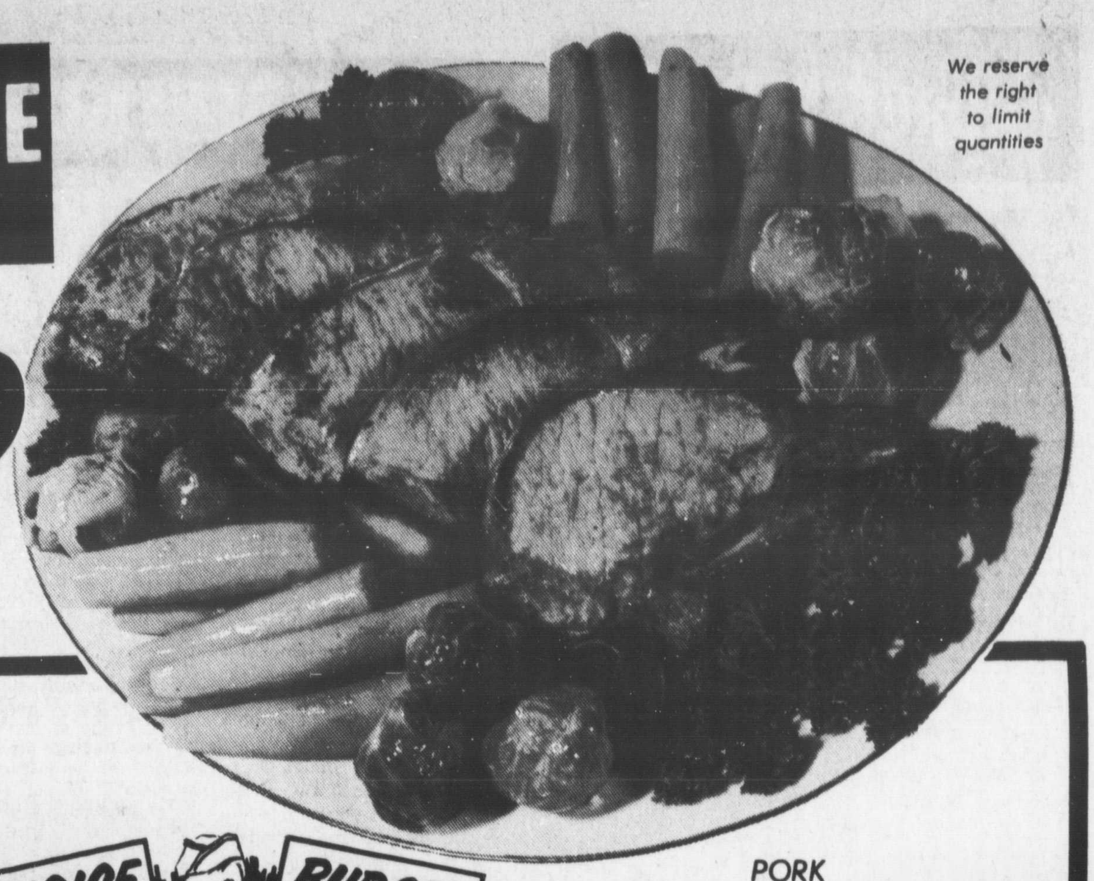
RR1, Petawawa, Ont. Prop. George Eno Tel. 687-2782



W. A. HODGINS STORE

1857 SHAWVILLE, QUE. 1976

FOOD SAVINGS



We reserve the right to limit quantities

FROZEN FOODS

ARCTIC GARDEN
KERNAL CORN 2 lb 79c

PEPPERIDGE FARM VANILLA OR
CHOCOLATE FROZEN CAKES 13 oz 89c

Health & Beauty Aids!

CAREFREE TAMPONS Reg. 3.49 52's $2.19

NEW
RIGHT GUARD ROLL ON 2 oz $1.29

ENO FRUIT SALTS Lg. Size $1.49

NOXZEMA
WASH & COMB SHAMPOO 350 ml $1.49

DAIRY FOODS

BLACK DIAMOND
CHEESE SLICES 16 oz $1.39

MONARCH SHORTENING lb 59c

MONARCH MARGARINE 3 lb $1.59

BAKERY GOODS

MORRISON LAMOTHE
RAISIN BREAD 59c

WESTON
CHOCOLATE SWISS ROLLS 49c

WESTON
RASPBERRY BUTTER HORNS 59c

WESTON
TEENIES SUGAR DONUTS 59c

WESTON
DAVIDSON SCONE ROLLS 49c

IN-TOWN
GROCERY DELIVERY
11 A.M. and 4 P.M.
75c per order
Phone orders minimum $5.00
Please call before 11 A.M.
(CLOSED MONDAYS)

RAYMOND CUT WAX OR
GREEN BEANS 14 oz 5 for $1.00

CORDON BLEU
HOT CHICKEN SAUCE 19 oz 3 for $1.00

CORDON BLEU
MEAT BALL & GRAVY 30 oz $1.39

AYLMER BABY DILLS 24 oz 59c

CRISCO
VEGETABLE OIL 48 oz $1.79



PLAIN, WITH MEAT OR MUSHROOMS
BRAVO SPAGHETTI SAUCE 14 oz 2 for $1.00

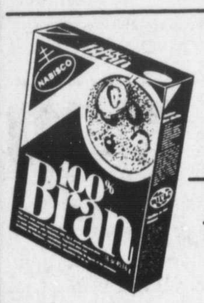
ARISTOCRAT LUNCHEON MEAT 12 oz 59c

CLOVERLEAF MACHERAL 7 oz 3 for $1.00

LEAN FRY AEROSOL 9 oz 89c

SUNGOLD
ORANGE CRYSTALS 4's 79c

SQUIRREL PEANUT BUTTER 2 lb $1.49



NABISCO
100% BRAN CEREAL 16 oz 59c

MOTHER PARKERS
TEA BAGS 100's 89c



NABISCO RICE FLAKES 11 oz 59c

PRODUCE



CANADA NO 1 FANCY
GRANNY SMITH APPLES 3 lb' 99c

PRODUCT OF CHILI ALMENIA, RIBER OR
EMPEROR GRAPES lb 79c

LOCAL GROWN
LEAF LETTUCE SIZE 24 3 for 99c

GREEN ONIONS Size 48's 2 for 29c

CANADA NO 1
N.B. POTATOES 50 lb $4.59

TOMATOES 6 X 7 3 lb 99c

CHOICE MEATS BUDGET PRICES!

FEARMAN

BOLOGNA lb 49c

DAVERN SLICED BACON lb $1.29

WEINERS 2 lb pkg. $1.39

SMOKED BONELESS
DINNER HAM lb $1.89

MARY MILES
BEEF STEAKETTES 2 lb Box $1.39

BURNS PRIDE OF CANADA

LOOSE 3 LB & OVER
PURE PORK SAUSAGES lb 89c

MINI FRY STRIPS lb $1.19

FLAT DINNER
PORK SHOULDER lb $1.69

CANADA PACKERS

MAPLE LEAF SWEET PICKLE
COTTAGE ROLL ½'s $1.59

MAPLE LEAF SMOKED
PICNIC SHOULDER lb 99c

MAPLE LEAF
ALL BEEF WEINERS lb 89c

THRIFTY SLICED BACON lb 79c

MAPLE LEAF
BREADED SAUSAGE lb $1.09

PORK

FRESH
SHOULDER PORK CHOPS lb $1.29

FRESH
PORK SHOULDER ROAST lb 99c

3 LB & OVER
SLICED SIDE PORK lb $1.19

PORK HOCKS 5 lb BAG lb 39c

PORK LIVER lb 49c

POULTRY

MAPLE LEAF
MIRACLE BASTE TURKEYS 6-10 lb lb 98c

FRESH CHICKEN BACK ATTACHED
LEGS OR BREASTS lb 89c

FRESH UTILITY CHICKEN 2 per bag lb 69c

UTILITY TURKEY 6-10 lb per lb 79c

NO NECK OR GIBBLET
COMBINATION CHICKEN lb 89c

CANADA PACKERS
COOKED BREADED CHICKEN 2 lb Barrel lb $2.99

GRADE A OR B1 BEEF FROM THE CHUCK

LEAN MINCED BEEF lb 99c

SHORT RIB ROAST lb 89c

BLADE STEAKS lb 99c

ROUND SHOULDER STEAKS lb $1.19

ECONOMY BEEF — SIDES OF BEEF CUT AND WRAPPED lb 79c — BEEF LIVER (reg) lb 39c — BEEF HEARTS (reg) lb 49c

STAFFORD APPLE &
RASPBERRY SPREAD 24 oz $1.09

AMBROSIA
ASSORTED PUDDING 15¼ oz 2 for $1.00

STORE PACKED DATES lb 49c

LOWNEY'S
CAMPFIRE MARSHMELLOWS 11 oz 2 for $1.00

TOP VALU
CHOICE PINEAPPLE 19 oz 2 for 88c

FRIGOLO
PRE SWEETENED DRINK MIX 20 oz tin $1.29

OMSTEAD
CHOICE TOMATOES 19 oz 2 for $1.00

TOP VALU PEACHES 28 oz 65c

KELLOGG'S
SPECIAL K CEREAL 15 oz $1.09

BURNS VEGETABLE OIL 32 oz $1.09

ECLAIR OR MALLOW CHOC COATED BISCUITS
WESTON BISCUITS 14 oz 99c

RED ROSE INSTANT COFFEE 10 oz $2.89

ECONOMY
RED ROSE TEA BAGS 100's 99c

FLEECY FABRIC SOFTENER 128 oz $1.49

PROCTOR AND GAMBLE
COMET CLEANSER 22 oz 45c

ABC LAUNDRY SOAP $1.89

RIO LIQUID DETERGENT 24 oz 39c

BREEZE
LAUNDRY DETERGENT 5 lb $2.59

MIX-O LIQUID BLEACH 128 oz 79c

CAPRI TOILET TISSUE 6's $1.29

ROYAL JUMBO PAPER TOWELS 79c

J-CLOTHS 24's $1.69

GARBAGE BAGS 10's 49c

PURINA CAT CHOW 2.2 lb $1.19

SALADA PRIOR PACK
TEA BAGS 100's $1.09

CHARGEX MEN'S AND BOYS' DEPARTMENT

For the traveller .....

TRAVEL BAGS - TRUNKS

SUIT CASES - TOTE BAGS

Home Hardware Stores — HARDWARE DEPARTMENT

RAID INSECT REPELLENT
HOUSE AND GARDEN SPRAY BOMB CAN **$2.19**

CHARCOAL - BRIQUETS

LIGHTER

SECOND FLOOR
(NOW AIR CONDITIONED)
master charge

GIFTS - GIFTS - GIFTS
SUITABLE FOR EVERY OCCASION
- SELECTION OF POTTERY PLANTERS
- RADNOR BONE CHINA FLORALS
- PICTURES • MIRRORS

REÇU LE
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC